

Dia 23 di febuari corte lo dicidi: **Caso den corte Superior di ex minister Paul Croes lo wordo trata na September 2021**

**Abogado nobo di Paul Croes ta
Sr Peppi Sulvaran di Curacao**



Salchicha mester aclaria ta ken te 22 nombenan cu ta cobra 42 mil pa luna na WEB 500 mil pa aña pa un total di 10 miyon pa aña

Ta yega ora pa esnan den WEB bira sincero cu pueblo di Aruba. Por a lesa den "diario" con WEB ta masha liher pa trece "aclaracion"! Mes lihe nan ta pa core aclara cu nan no a firma cu Eagle LNG, nan mester ta mes liher tambe pa aclara ken den 22 nombenan di empleadonan cu ta cobra 42 mil florin pa luna. Salchicha por tuma su miembronan hasi "penbiew",

pero hamas SOLO DI PUEBLO. Den Web tin 22 nomber ta cobra 42 mil pa luna! Nos ta haya e suma aki absurdo!

Nos ta exige aclaracion y sino lo obliga nos publica loke nos tin den nos poder pa asina haya sa ken ta ganja su coleganan y ken ta conta berdad!



Ta nenga Arubiano y nombra politico Hulandes director di hospital

E asunto di corta 5 miyon florin den AZV no solamente a crea un disgusto den nos comunidad pero tin un rabo largo cuminsado na e conseho di CFT pa corta 5 miyon den AZV, sigui pa un nombracion politico den hospital.

Kiko ta e caso?

Segun parlamentario Rocco Tjong di Fraccion di MEP e tal director di hospital ta hasi expresionnan politico hopi for di sla. Y recientemente hasta a tuma nota cu el'a reuni cu lider di Avp pa loke ta e asunto di Azv.

Loke mas a capta nos atencion ta e plan diabolico tras di esaki. Tur documento ta muestra cu CFT, Mike Eman y e politico di hospital ta responabel pa e situacion caminda a corta 5 miyon florin tur luna den

Azv.

Nos pueblo no mester duda cu Avp y su aliadonan kier pa salud publico bay plat. Nos ta condena loke ta pasando caminda ta nenga arubianonan cu diploma di gezondheidswetenschappen y cu experencia cu ta solicita pa e puesto. Y kiko nos ta mira? Ta nombra un politico miembro di partido VVD como director di Hospital.

Sinsicato ABV e walk out y ta exige pa no corta nan salario na 2021. Kiko nan a logra? Con por ta posibel cu a nombra un ex politico como director di HOH? Na opinion di hopi hende e RvB di HOH mester asumi nan responsabilidad y entrega nan retiro.

Pakiko?

Pasobra a sali na cla cu nan a hasi un



nombracion politico! E mes Stichting HOH ta nenga Arubiano pa puestonan clave..

Ki dia e cosnan aki ta caba?

Den pasado a nombra director na Web y Serlimar. Caminda keto bay tin duda den nan capacidad y afilacion politico

Trayecto pa desaroya branding pa ARINA y 'One Happy Investment Island'



Departamento di Asunto Económico (DEZHI) ta informa cu nan a inicia e trayecto pa desaroya branding pa Aruba Investment Agency (ARINA) y 'One Happy Investment Island'.

un email pa Zuleika Quant na z.quant@deaci.aw pa asina por ricibi e 'Terms of Reference' (TOR) pa e proyectonan aki. Esaki ta posibel te cu dia 8 di februari proximo.

Directora di DEZHI, Sra. Maria Dijkhoff-Pita, ta urgi tur agencia di publicidad na Aruba pa participa door di manda

Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto cu Zuleika Quant na email z.quant@deaci.aw.



Dominicano rebelde deteni na San Nicolas haya cu cuchui grandi



Diaranson mainta polis a acudi den un caya na San Nicolas pa asina atende cu un persona di nacionalidad Dominicano. E persona aki ta cana cu cuchui grandi y ta causa molester den e bario. Den

pasado el'a cende su propio cas na candela.

Ora di a hasi e detencion, a haya cu un cuchui grandi.

Apoyando y comprendiendo maneho pa bay over pa "online", virtual etc etc.

PERO ciudadano nan di Aruba (y di hopi país más avansa) no ta equipa cu e infraestructura na cas pa por participa ful na e desaroyo nobo aki.

PESEY ta deber di Gobierno y di tur su departamentonan pa tene cuenta (sigur cu hendenan di edad y hendenan di menos recurso) cu e situacion y no hiba un maneho electronico so pa TUR hende. NO POR AINDA !

DIMP cu su maneho tocante paga cash na su oficina principal , ya a duna di conoce cu por tin mas cu un maneho so.

HOPI BON PENSA !

Den e caso aki DIMP a bin cu e maneho caminda ta permiti 60+ paga cash na su oficina principal.

E motibo di e mail aki ta , pa suplica DIMP aplica un maneho pa 60+ (y otro) tambe den mas asuntonan cu ta exigi equiponan electronico (p.e. printer) na cas.

Si DIMP ta exigi pa un ciudadano tin e "prueba di pago " di number di vehiculo den e vehiculo , anto ta tur hende mester tin printer na cas pa por print e "prueba di pago " cu DIMP ke manda pa nan via electronico.

Ban ta serio : ta ken na DIMP tin negoshi di printer ?

E peticion na DIMP ta pa habri e posibilidad di manda - ora un ciudadano pidi - e " prueba di pago " vía Post pa e ciudadano.

Asina Post tambe ta haya un poco bida , sigur si Gobierno y su departamentonan haci más uso di Post ora un ciudadano no tin tur equipo electronico na cas pa ricibi y print e "prueba di pago" pa pone den vehiculo.

Dia 23 di febuari corte lo dicidi:

Caso den corte Superior di ex minister Paul Croes lo wordo trata na September 2021

Abogado nobo di Paul Croes ta Sr Peppi Sulvaran di Curacao

Diaranson merdia a tuma lugar un caso den corte superior di Paul Croes y su esposa cu mas bien ta trata pa defini e proceso di e caso mes cu próximamente lo wordo trata.

Pa lora ta trata e ex minister Paul Croes, awor e tin un abogado nobo Sr. Peppi Sulvaran di Curacao hunto cu abogado Illes di Aruba.

Pues den e caso "informativo" di ayera, abogadoan a haya oportunidad di trece nan puntonan dilanti, hasi peticion riba sierto documento cu nan kier haya etc etc. Abogadonan a probecha esaki pa asina hasi serie di preguntanan y pidi documentonan.

Apartr di Paul Croes, tambe varios comerciante cu den prome caso a sali liber, pero Ministerio Publico a apela e casonan,

manera entre otro comerciante DiVecchia.

Abogadonan di Paul ta keha cu na KIA a viola su derecho:

Abogadonan di Paul Croes a trece dilanti cu na KIA, derechonan di Paul a wordo viola. Pesey mes a pidi pa yama trahadornan di KIA pa bin testigua.

PG sinembargo a rechasa e peticion aki y a confirma cu na ningun momento a viola su derecho ora e tabata na KIA. A cumpli cu su isolacion, y ningun derecho a wordo viola.

Hora total pa trata e caso: Ministerio Publico a pidi huez 4 ora pa nan presenta e caso. Abogado Sulvaran di Paul Croes a pidi 20 minuut pa un hora.

Huez a anuncia cu dia 23 febuari 2021 lo tuma desicion riba tur e peticionnan di Abogado Sulvaran y riba e mes un fecha lo pone un



fecha pa trata e beroep, cual ta di September 2021. premira pa tuma lugar den luna

Covid ta registra un morto mas y 41 caso nobo

Segun resumen di diaranson, 29 persona a recupera, a registra un total di 41 caso nobo di Covid-19, di cual 38 ta residente y 3 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 821 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 15%.

Activo tin awe 373 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 58 forsa na famia di e fayecido. Edad promedio di esnan cu a fayece ta 64 aña.

Hospital ta informa cu tin un total di 19 persona interna di cual 7 ta den Cuido Intensivo y 12 riba unidad general di covid.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 27 di Januari 2021			
27/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	41	38	3
Activo	373	356	17
Recupera	6378	6121	257
Positivo	6809	6534	275
Negativo	75281	-	-
Getest	82169	-	-
Getest na Airport	49936	-	-
Morto	58	58	0

Cushina di restaurant no tawata na candela



- Diamars anochi den careda di 10'or alarma grandi a wordo bati debi cu informacion a drenta cu e cushina di Kowloon restaurant ta na candela.

Den algun minuut polis a yega y brandweer su tras.

Mesora tanto polis y brandweer a baha pa mira kiko ta pasando. Na yegada caba por a ripara cu no tawata mira

huma y tampoco haya holor di candela.

Algun rato despues un bombera a pasa man pa un brandblusser y a bay paden, o sea na e banda nort di e restaurant. A resulta cu tawata tin un kortsluiting.

E unidadnan a keda na e sitio te ora Elmar a yega, e boternan di gas a wordo cera pa seguridad

Kiko ta un Vacuna y dicon Vacuna?

Un vacuna ta un substancia biologico prepara cientificamente pa yuda e curpa humano defende su mes contra un virus. E vacuna ta wordo prepara cu sea un parti inactiva di e virus of geneticamente den forma di e tecnologia mRNA KIKO ESAKI TA?. Rond mundo y aki na Aruba tambe for di baby te cu adulto, mayoria hende a yega di haya un of mas vacuna pa yuda e curpa defende su mes contra malesanan manera entre otro Polio, Tetanus, Difteria, Hepatitis-B, Rubella y mas. Door di ricibi vacuna, nos curpa ta genera anticurpa pa por bringa e diferente virus y malesanan na momento cu nan drenta e curpa. Esaki ta sosode por medio di e anticurpanan cu e vacuna ta yuda e curpa genera. Un virus awendia no ta keda solamente den un pais. Pa motibo di biahe y transporte di hende, bestia, cuminda y mercancia rond mundo e virusnan cu ta manifesta na un parti di mundo, tambe ta wordo transporta y infecta otro hende cu nan topa cu ne durante e biahe. P'esey nos por a mira con e coronavirus cu ta causa COVID-19 a biaha di un pais pa otro y a infecta miyones di hende y a mata miyones di hende tambe. Pa motibo cu e coronavirus aki ta nobo y hende no tawata prepara pa esaki por a sosode. Awor cu un vacuna a wordo crea, pueblonan rond mundo por proteha nan mes miho contra e virus.

Dicon vacuna?

E virus no ta warda pa hende o pueblonan keda vacuna, e ta sigui circula y transmiti su mes di hende pa hende tanten cu e por y alabes e por transforma

su mes pa e por sobrevivi miho. P'esey mas lihe un poblacion vacuna mas lihe por controla e transmision y hasta porta elimina e virus. Mescos cu a controla of elimina varios otro virus den pasado manera: Sarampi, Polio y Rubella.

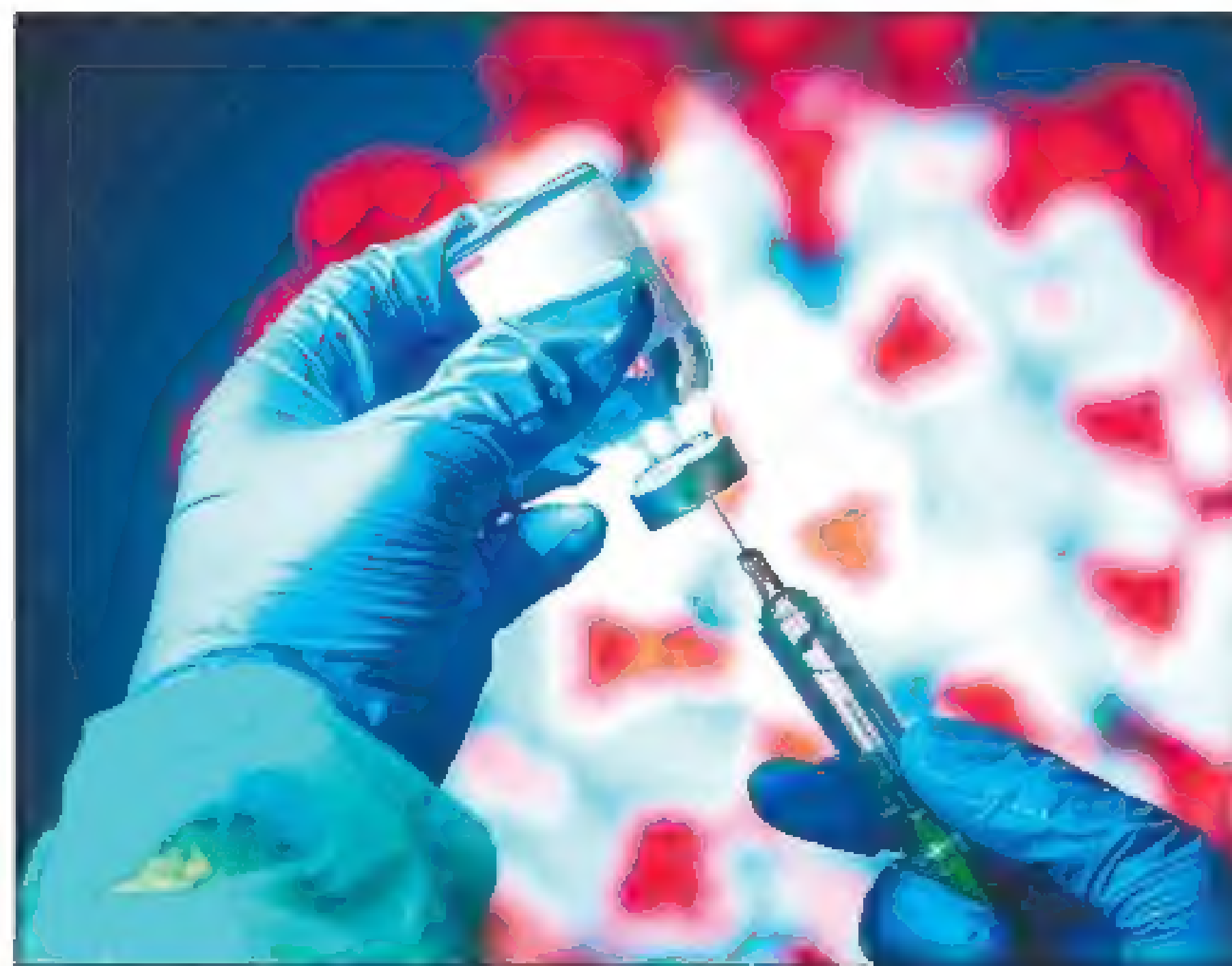
Covid-19 Coronavirus ta tin un impacto devastador ariba henter mundo, mas di 100 miyon a keda infecta y el a mata mas di 2 miyon hende. E tin un morbilidad cu mayoria malesa cronico. Esey kiermen cu si un pashent ta sufrir di cualkier malesa cronico y e pega cu e Coronavirus esaki ta haci su condicion pio y mas peligroso. Tin cu ta comenta cu ta apenas 1% di esnan cu haya e Coronavirus ta muri. Esey lo kiermen cu e otro 99% lo sobrevivi.

E informacion aki por ta corecto pero no ta refleha e realidad. Pa cada 1% (1 den 100) cu muri di e Coronavirus:

- 19% ta wordo hospitalisa
- 18% tin daño na nan curason pa resto di nan bida
- 10% lo keda cu daño permanente na nan pulmon.
- 2% lo experiencia daño neurologico cu lo resulta den debilidad fisico cronico y perdida di coordinacion.
- 2% lo experiencia daño neurologico cu lo resulta den perdida di funcion cognitivo.

Tambe, a detecta cu esnan cu pega cu Coronavirus por sufrir di diferente otro condicion manera impotencia.

Nos organonan tin porta cu yama ACE2 receptors. E piconan cu tin ariba e virus di COVID-19 ta yabi cu por habri e portanan aki y drenta y biba den e cel. Na momento cu e virus cuminsa multiplica, e ta mata e celnan



y por te hasta mata e organo. Na e momento ey nos sistema inmunologico ta cuminsa reacciona agresivamente cual ta causa mayoria di e problemanan.

Teniendo na cuenta cu esaki ta importante pa comprende mas di e vacuna contra e Coronavirus.

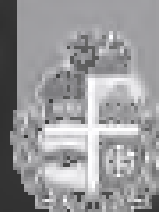
Na Merca y na Europa, cualkier remedi of vacuna ta pasa door di un proceso di control hopi rigido. Te hasta un proceso rapido, manera esun di e vacuna di e Coronavirus. A tuma hopi luna y a haci prueba di eficacia y seguridad ariba miles di hende (mas cu 30000) prome cu e la wordo aproba.

E vacuna contra e Coronavirus ta basa ariba un ciencia nobo caminda e code genetico di e virus ta wordo copia y ta traha un proteina similar na dje den forma sintetico. Un fraccion chikito di e code genetico di e Coronavirus, den forma di un proteina, ta wordo inyecta den e

curpa. Ora cu inyecta e proteina cu copia di e code genetico, e curpa ta kere cu e proteina ta e virus y ta activa su sistema inmunologico y ta cuminsa traha anticurpa pa bringa loke e ta kere ta e virus di berdad. E curpa ta produci suficiente anticurpa pa si acaso despues e persona wordo contagia pa e virus di berdad e persona tin suficiente pa combati e virus y door di esey e persona no ta bira malo.

Normalmente, pa e curpa crea un inmunidad ainda mas fuerte ta duna dos inyeccion di e vacuna. Uno prome y despues di 21 dia uno mas cu ta un "booster" cu ta permiti e curpa di reacciona ainda miho ariba e virus. E vacuna ta cuminsa traha asina cu e wordo inyecta pero ta yega su efectividad maximo 7 dia despues di e di dos dosis.

Mayoria efecto secundario ta leve y ta dura alrededor di un dia.





Gobierno Di Aruba

PREGUNTANAN FRECUENTE

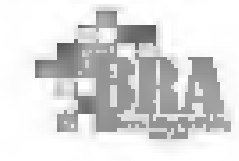
TOCANTE VACUNA!

PROTEHA BO MES PA NOS POR PROGRESA





www.arubacovid19.org/vacuna



TDQ # 5 na Hulanda a bay mas trankilo

Despues di algun anochi basta turbulento na Hulanda pa e TDQ - Avondklok, E ultimo anochi # 5 a bay trankilo.

Un chef di polis a bisa cu esaki a wordo logra dor di varios factor.

A pone mas polis riba caya, pero tambe a bay busca hopi persona cu tabata instiga.

A siguinan via whatsapp

y facebook y a bay buscanan.

Un whatsapp group di 425 persona cu tabata instiga pa bay cu gasolin pa pega candela a keda descubri y a wordo saca for di aire.

Despues cu Hulanda a pasa den algun anochi di turbulencia, autoridad a logra calma e rebeldia.



Festival di Tumba # 50 ta sigui na Curacao bao condicionnan di protocol

Minister di Enseñansa, Siensia, Cultura y Deporte di Curacao, sr. Steven Croes a anuncia ayera cu Festival di Tumba 2021 ta sigui pero pero na un manera responsabel.

Durante di su informacion suministra Minister Croes di Curacao a cuminsa na splica cu e sector di farandula a wordo afecta hopi pa COVID-19, pero Gobierno y AMAK kier trese un cambio.

Gobierno hunto cu AMAK ta presenta Tumba 2021, pero den un forma adapta pa cumpli cu e medidanan di protocol.

Kico te condicionnan?

Pa por segura cu e evento cana na un manera corecto, Gobierno a pone algun medida. Publico lo por sigui e evento via di medionan, transmision di television y radionan. Lo no tin actividad pa publico den Festival Center. No por tin mas ku 32 musico pareu riba stage y e evento completo lo keda maneha pa un team specialisa den

'crowd management' ku lo mester presenta un plan di maneho di e evento prome cu esaki tuma lugar. E actividad no mag di caba mas laat cu 12'or di anochi.

Minister Croes a splica cu Gobierno di su banda a compromete finansieramente, no solamente pa yama danki, pero tambe paso esaki ta e di 50 aña di Festival di Tumba na Curacao. Finalmente Minister Croes a informa tambe cu e musiconan lo no mester pasa un PCR test pa por partisipa na e evento.



TOP MORNING SHOW

Julisa ARENDS HOEVERTSZ

Top 95 FM

MONDAY TO FRIDAY
9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM

Parlamentario Alan Howell contento cu servicio di impuesto ta bek na San Nicolas



Parlamentario Alan Howell a tuma nota cu servicio di impuesto a cuminsa funciona un biaha mas na San Nicolas manera palabra cu gobierno. E ta gradici Gobierno di Aruba pa por a scucha su peticion pa esnan di San Nicolas por a bolbe conta cu e servicio di impuesto den nan mesun distrito, sin tin nodi bay te Savaneta.

Howell ta hopi contento di por a wak e servicio restableci na postkantoor a pesar di algun fayto tecnico chikito, cual sigur lo wordo drecha. El a probcha a ocasion pa haci un peticion special pa pone algun tent pa asina e hendenan por para netjes bou di nan, sin ta sufri pa solo of awacero. "Ta mi hendenan. San Nicolas I have your back!"

ANUNCIO

Debi na hopi pregunta y keho relata na cobranza na cliente di un institucion bancario na POS machine di Aruba Bank N.V., nos ta anuncia lo siguiente:

Aruba Bank N.V., tumando den consideracion cierto regulacion i directiva di Banco Central di Aruba, NO TA COBRA cliente di otro institucion financiero na Aruba ora di uza nan tarheta di debito (Maestro) na nos POS machine.

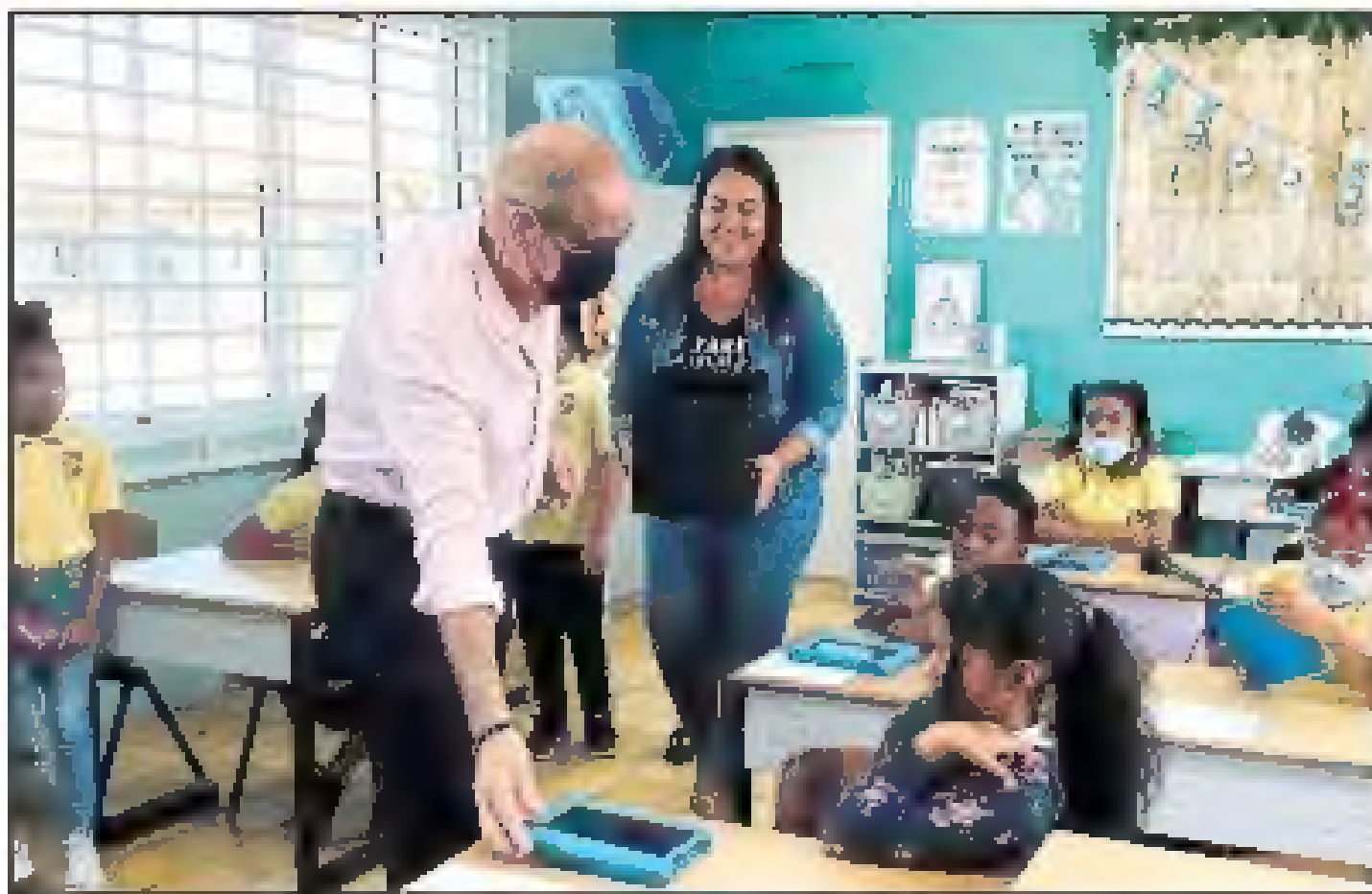
Cliente di e institucion financiero ta wordo cobra pa uza nan tarheta na e POS machine di Aruba Bank N.V. door di e institucion bankero cu a emiti nan tarheta. Pa e motibo aki nos ta conseha e persona cual su nomber ta aparece ariba e tarheta pa tuma contacto cu e banco cu a emiti e tarheta pa mas informacion.

Atentamente,

Aruba Bank N.V.

Arubabank

Divi & Tamarijn All Inclusive a haci un bunita donacion di tablets na muchanan di scol



Recientemente prensa a wordo invita na Pius X School na Dakota, mientras representantenan di Divi & Tamarijn All Inclusive a trece 200

tablets na studiantenan cu desde awe pa dilanti lo ta studiando nan matematica y otro vaknan complica riba un plataforma Hulandes interactivo, cu nan docente manera nan coach of mentor, yudando nan pasa door di e curriculum den nan mesun tempo.

Divi & Tamarijn tin un relacion cu e scol pa basta aña y bo por wak esaki. E facilidad, klasnan y gym ta bunita pinta y den un estado excelente di mantencion, incluyendo pochinan di mata tur caminda, tur klas tin aircu y un lista di proyecto pa ehecuta den futuro ta continuamente compila.

E resort su Managing Director, Alex

Nieuwmeyer, tabata tin e placer di por a duna e tablets cumpra na un comerciante local.

E scol, bao maneho di fundacion SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs, ta parti di e network di educacion Catolico riba e isla cu 15 scol primario, 25

scol basico y 5 scol secundario, hunto cu 1 scol pa muchanan cu necesidadnan special.

Representantenan di SKOA a expresa nan gratitud na Divi & Tamarijn

All-Inclusive anto e aplica cu digitalisacion di scolnan na Aruba ta un

proceso cu bo mester ta involvi den dje, cual ta inclui siñando e docentenan, y cuidadosamente preparando e infraestructura pa acomoda cambio den metodo di duna les den klasnan.



E muchanan a tuma e tablets manera profesionalnan, cende nan mesora y tabata cla pa cuminsa cu nan lesnan.

Divi & Tamarijn All Inclusive a wordo liga cu Pius X riba e Kids Council

Platform, un iniciativa di princes Hulandes Laurentien na unda cu muchanan di scol basico 6de klas a wordo puntra pa pensa con por soluciona retonan pa adultonan den hospitalidad.

E iniciativa awor ta den su di seis aña, a resulta den un colaboracion fructifero mas leu cu Kids Council, y Divi & Tamarijn All Inclusive ta merece

e reconocimiento pa e tremendo trabao continuo cu nan ta haci den nos comunidad.

Minister Xiomara Maduro ta anuncia e prome 3 ganadornan di rifa pa muchanan di scol pa Dia di Betico

**Dia 5 di februari proximo lo tin e siguiente rifa caminda lo
saca 3 otro ganador**

- E aña aki un biaha mas Gobierno di Aruba pa medio di Minister di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional a percura pa nos muchanan por haya sa mas di Betico Croes y tur mucha di scol basico a haya un carchi cu informacion di Betico Croes. Riba e carchi tin un number cu ta duna e oportunidad pa gana un premio. E prome ronda di premio a tuma luga dia di Betico riba 25 di januari despues di e Acto Protocolar. E numbernan ganador ta 1er Premio 3761 pa un tablet, 2do Premio 8912 pa un bon pa articulonan escolar y 3er Premio 3819 pa un bon pa articulonan escolar.

Dia 5 di februari proximo lo tin rifa di e segunda ronda di premio, pa 3 or di atardi via media social, e pagina di facebook Gabinete Wever-Croes lo saca otro tres ganador. Medionan di Prensa lo wordo invita pa cubri esaki.

Ta pidi tur mucha pa warda nan carchi pa asina nan participa den e rifa y gana Prome Premio un Tablet, Segundo Premio un bon pa articulonan pa scol y Tercer Premio un bon pa articulonan di scol.

E ganadornan di e rifa por tuma contacto cu email diadibetico@gmail.com of number di telefoon 5285025 of 5285028. Dia 19 di februari lo entrega premio hunto cu esnan cu gana e competencia scirbi un storia cortico di Betico.





GOBIERNO DI ARUBA

ANUNCIO

"CU DETERMINACION,
PERSEVERANCIA
Y DEN UNION".

Betico Croes

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura
mr. Xiomara J. Maduro
ta anuncia ganadornan di:

RIFA ESCOLAR DIA DI BETICO

Prome ronda di Premio	
3761	1 ^{er} Premio TABLET
8912	2 ^{do} Premio BON ESCOLAR
3819	3 ^{er} Premio BON ESCOLAR

Dia 5 di februari 2021, lo saca e segunda ronda di premio.

Tur mucha por warda nan ticket bon pa e segunda ronda.

DPL a reintroduci “Arbeidsmarktregistratie” y ta recorda dunadornan di trabou pa haci uzo di e formulario di Arbeidsmarktregistratie 2021

Bou e departamento di Progreso Laboral mihor conoci como DPL ta resorta e tres departamentonan manera Arbeidsbemiddeling en Re-integratie (Jobcenter), Arbeidsmarktregistratie (AMR) y tambe Advies Toelating Arbeidsmarkt (Admission).

E departamento di Arbeidsmarktregistratie (AMR) ta traha riba e demanda (lista di necesidad na personal) di dunadornan di trabou pa medio di e formulario di Arbeidsmarktregistratie.

Cu esaki DPL ta traha riba proyeccion entre demanda y suministro laboral pa e promixo aña. Esaki ta sumamente importante pa asina DPL por traha di antemano conhuntamente cu scolnan, institutonan di educacion y dunadornan di trabou pa asina por produci y ofrece suficiente trahadornan local. Sin e formulario aki aproba, un dunador di trabao no por haci e proceso conforme maneho na e otro departamentonan di DPL.

Rekisitonan

DPL kier a haci un suplica na dunadornan di trabou pa yena e formulario nobo di Arbeidsmarktregistratie mas specifico y completo posibel. Aunke cu semper tin e posibilidad pa e dunado di trabou haci adaptacionnan na caminda riba su lista di necesidad na personal. Cu adaptacionnan ta referi na por ehempel esnan cu ta depende di proyectonan di trabou cu ta exigi mas personal of personalnan specifico cu ta dificil pa anticipa di antemano semper tin e posibilidad pa haci cambionan riba e lista di necesidad entrega pero si na un forma realistico.

Pa locual ta trata rekisitonan exigi pa entrega un Arbeidsmarktregistratie, tur esakinan ta poni riba e prome pagina di e formulario estilo “checklist”. E dunador di trabao mester cumpli cu tur e puntonan corespondiente na su sector laboral pa asina por entrega e formulario y haya aprobacion.

Formulario nobo

Pa por facilita e tempo di su clientenan y mirando e protocol di COVID-19, DPL a pone e formulario aki disponibel tambe riba su Website: www.dpl.aw caminda cu un y tur por subi y download e formulario di AMR cu ta cuadra cu su necesidad mirando cu tin cuatro diferente sorto di formulario di AMR, esakinan ta reparti den sectornan laboral manera Horeca, General, Limpieza-Hardineria-Seguridad y Construcción.

Pa por entrega e formulario di 2021 mester haci un cita online prome via nos email na: dpl.arbeidsmarktregistratie@aruba.gov.aw. Na momento cu haya un cita y entrega e formulario via email y si resulta cu tur informacion ta cuadra ta ricibi un “bewijs van indiening” digitalmente, por dura 10 dia di trabou of un tiki mas (durante e periodo aki DPL por haci un control na e compania pa mas informacion) prome cu esaki keda cla y entrega bek aproba na e cliente.



Minister di Finansa,
Asuntunan Economico y Cultura

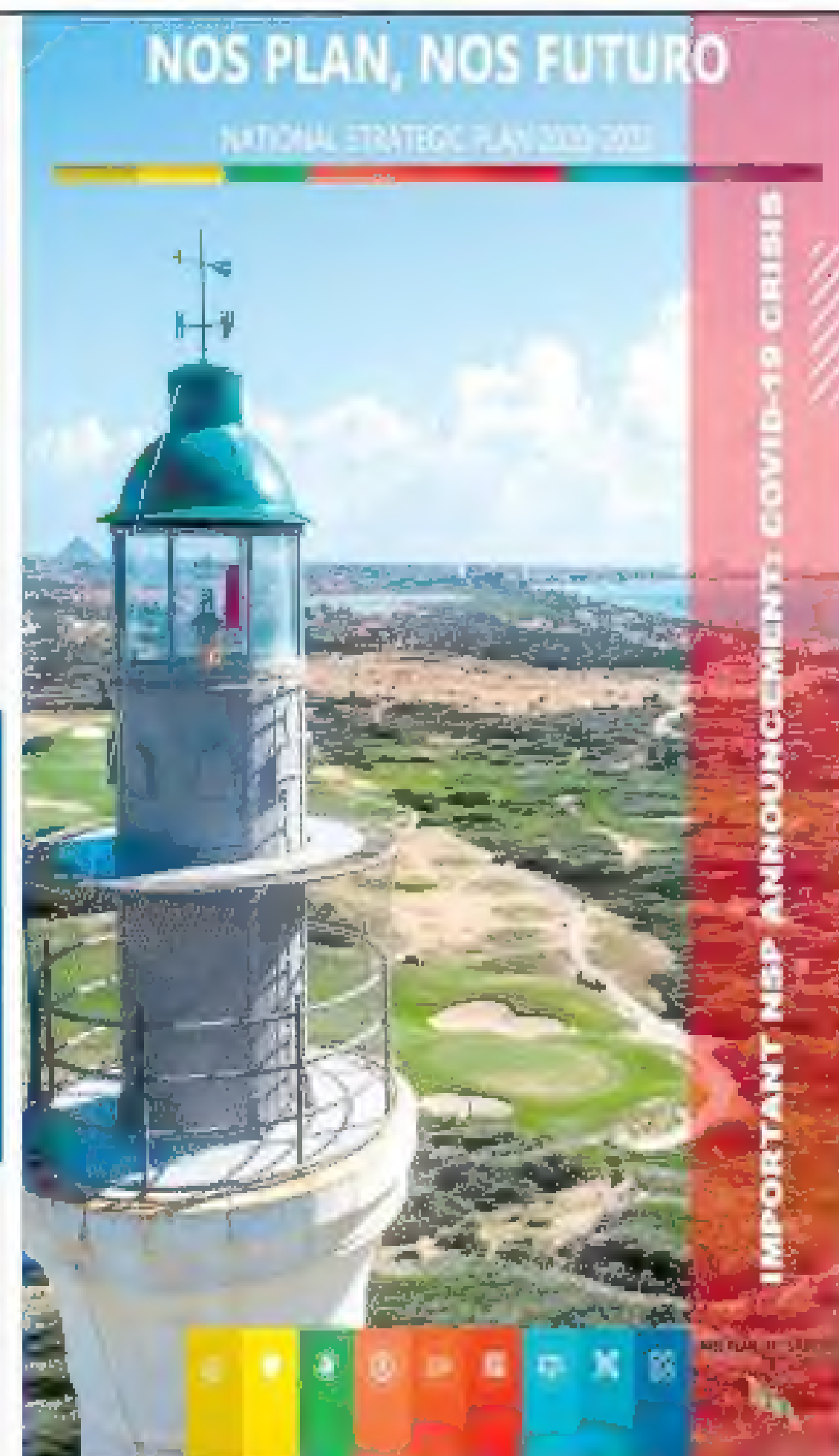
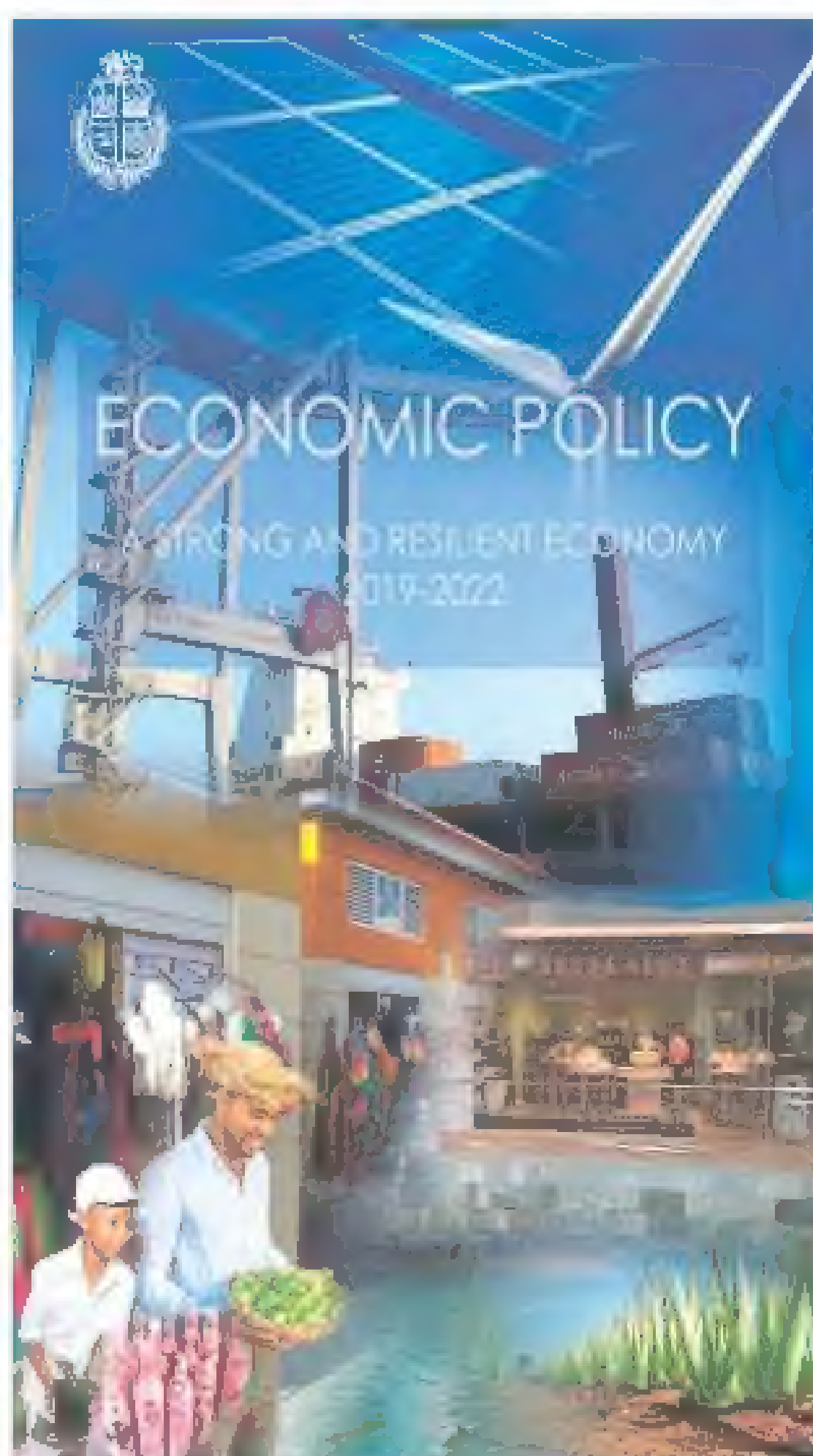
Serie di Programa
ARUBA FUERTE Y RESILIENTE
Reactivando Nos Economia

Diaranson
27 di Januari 2021 | 7:00 PM

Topico:
Proyecto SISSTEM
Sintonisa


GABINETE WEVER CROES


TELEARUBA- CANAL 13



Rudy Richardson (MEP): MANEHO MIGRATORIO Y PRIORIDAD NA INTEGRACION TA KEDA CENTRAL PA CONSTRUI NOS SOCIEDAD

Nos pais ta pasando den retonan mas dificil cu tempo refineria LAGO a cera su portanan na 1985 y caminda e tempo ey nos tawatin alrededor di 34% di desempleo. Mester a tuma decisionnan contra boluntad di nos partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) cu tin e Ideologia Social Democrata. Manera stop di presupuesta placa pa busnan publico, casnan publico, construccion di scolnan publico den tur bario y hasta cuido medico pa menciona algun cos cu International Monetary Fund (IMF) a obliga nos Libertador Betico Croes e.f.m. atraves di gobierno di Hulanda. No tawata facil pa nos organisacion politico y asina mes Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) cu tawata den gobierno caba - faltando dos aña ainda - Betico Croes ■ bay un eleccion nobo pasobra nos tawata bay drenta un periodo transitorio y Aruba lo bira un pais Autonomo den Reino Hulandes. Despues cu Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) desde eleccion di 1973 a gana 7 eleccion consecutivo den forma absoluto, den e eleccion di 22 di November 1985 nos

organisacion politico pa prome biaha a bay atras den voto y asiento, pero a keda toch ■ partido mas grandi di Aruba cu ■ asiento. E motibo principal di e caida aki tabata cu e refineria LAGO a cera na Maart 1985 y cu Gobierno Insular mester a tuma medidanan pa salba e situacion financiero y p'asina Aruba por drenta Status Aparte den forma responsabel. Despues cu e resultado di eleccion ■ bira conoci, Betico Croes a expresa e siguiente frase historico: 'Materialismo a vence Idealismo'.

Awe conciudadananan nos a habri un aña 2021 cu mas di 40% desempleo y si no tawata pa ayuda financiero di gobierno di Hulanda nos desempleo lo ta hopi mas halto y conecuentemente nos economia lo a crash. Ta danki na e trabao di Gabinete Wever Croes cu aprobacion di Parlamento di Aruba nos ta wantando cabes riba awa. Nos ta agradecido pa e ayuda di Hulanda pero esaki tambe ta bin cu responsabilidad di nos parti como pueblo y nos gobernantenan. Aruba, un pais cu a wordo forma atraves di varios decada pa migrantenan cu a bin for di tur skina

di mundo y hunto cu nos Arubianonan a construi nos pais. Integracion ta keda e yabi pa crea un comunidad harmonioso y respetuoso. Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta kere den un maneho migratorio mas controlabel y mas humano, den cual tin un distincion den tratamiento di e prome permiso y ■ permisonan subsecuente. Desde Status Aparte nos a habri nos fronteranan pa trahado di exterior bin duna nos un man pa desaroya nos economia. Debi sinembargo, na e cifra halto di desempleo actual, e maneho pa ortorgamento di prome permiso te cu e di cinco lo ta mas estricto, pa proteha e mercado laboral pa esnan cu ya ta biba na Aruba.

Awo e pandemia di coronavirus a bin cu cambio di maneho di admision relaciona cu efectonan di crisis di Covid19. Esaki a trece hopi reto pa nos pais Aruba. Entre otro un crisis social economico y alabes di salubridad. Nos mester proteha nos mercado laboral local prome cu nos por brinda ayuda pa otro. Ken ta ■ personanan cu ta bay tin preferencia



den mercado laboral pa loke ta trata e cuponan di trabao disponibel? Esakinan lo ta tur persona cu por ser considera como Arubiano, tur cu ta considera como Arubiano nobo, pues personanan cu a naturalisa y ricibi nacionalidad Hulandes, personanan cu tin admision segun ley; por ehempel door di e tipo di trabao cu ta eherce, e nacionalidad cu nan

tin, of nan estado civil. Personanan cu tin un firma liber tambe, tur Hulandes den general y Arubiano cu kier regresa Aruba bek pa contribui na economia di e Isla. Ban sigui e protocol di nos departamento di Salud Publico (DVG) y ban proteha nos mes mas tanto posibel pa nos por draai nos economia y alabes mantene nos mes cu un bon salud.



SOLO SALUD



**NO SALI
DI CAS SI NO
TA UN ACTIVIDAD
ESENCIAL**

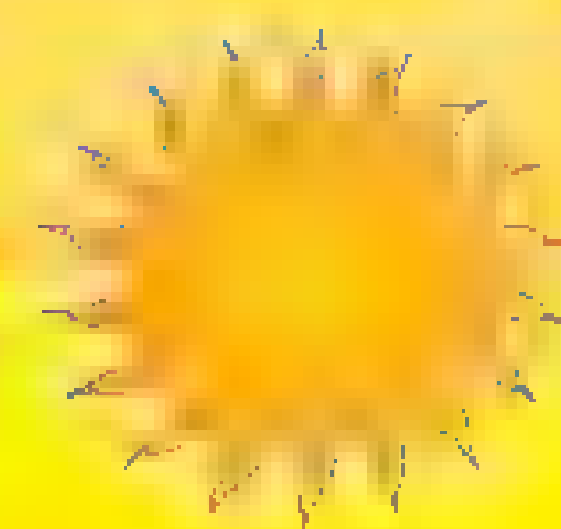
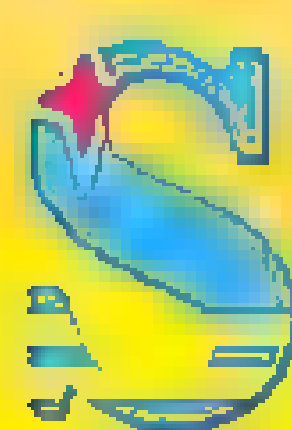


**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Si bo tin tosamento, dolor di
garganta y/of problema pa
hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente
cu awa y habon. Si no tin
acceso na awa uza hand
sanitizer a base di alcohol
di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo,
nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti
paden di bo elleboog of
uza un napkin y tir'e afo
mesora.
- NO duna hende man
pa saluda.
- Evita contacto cu
hende malo.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

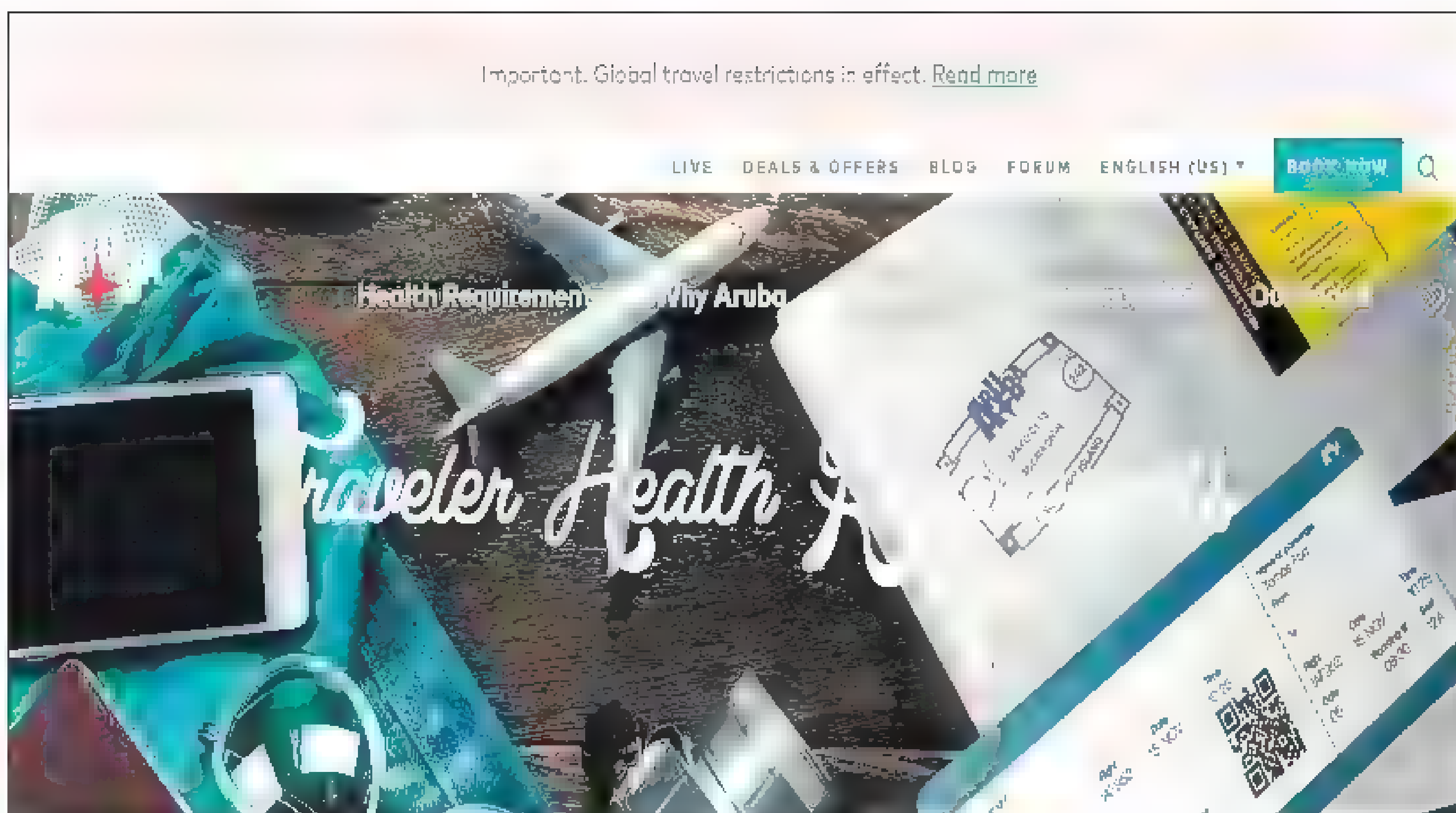
Di Pueblo

RESIDENTE Y NO RESIDENTE CU TA BIAHA PA / FOR DI ARUBA: TUR GASTO DI TEST DI COVID TA PA CADA INDIVIDUO

– Cu e pandemia global di Covid-19 e situacion presente ta cambia frecuente, no solamente na Aruba pero tambe den e diferente mercadonan unda Aruba ta wordo representa.

Manera ta conoci, Aruba a bolbe habri su fronteranan poco poco y cu esey e medidanan pa cu nos bishitantenan a wordo ahusta- segun ta necesario y segun e protocolnan local y internacional ta existi. Door di e desaroyo y cambionan continuo aki na Aruba pero tambe den nos diferente mercadonan, ta importante pa e informacion corecto wordo comunica na nos bishitantenan. A tuma nota di transmision di informacion INCORRECTO bou di nos comunidad, unda cu ta indica cu e seguro di US\$ 30.- obligatorio pa bishitantenan ta inclui e test na salida, cu ta un rekisito nobo institui pa gobiernonan Mericano y Hulandes.

Bishitantenan cu NO ta residente di Aruba ta paga un solo suma di US\$ 30.- pa e asina yama Aruba Visitors Insurance cual ta cubri eventual gastonan pa nan estadia, transporte y test si acaso cu e bishitante wordo contagia



cu e virus durante su estadia na Aruba. Ademas nan mester haci un test di Covid-19, 72 ora maximo prome cu nan yega Aruba of nan por opta pa haci e test na e test-center na nos airport na ora di nan yegada. Desde januari 2021 – ■ gobierno di Merca y tambe di Hulanda ta existi pa esnan cu biah pa nan pais haci un test di Covid-19 prome cu nan bolbe. E gastonan aki ta core pa cada individuo: e biahero pa Merca/ Hulanda mes mester paga pa esaki y NO ta wordo cubri door di e 'Aruba Visitors Insurance'.

Biaheronan residencia na Aruba cu ta bolbe di exterior mester paga pa nan test (aproba door di DVG) sea for di e destinacion cu nan ta bolbe pa Aruba maximo 3 dia prome cu nan yega pa Aruba of nan por opta pa haci e test na e test-center na nos aeropuerto mes. Tambe e mester haci su test pa bishita cierto pais y pa por drenta. En todo caso e gastonan di e test ta core pa e residente, pa kende e Aruba Visitors Insurance no ta valido.

Un di e retonan durante di

■ pandemia global aki ta uno di comunicacion, pues tin hopi informacion cu ta cambia cada rato. P'esey Aruba Tourism Authority ta haci un apelacion na nos comunidad pa bishita su website www.aruba.com pa asina keda informa cu e ultimo desaroyonan pa cu e exigencianan pa biah pa Aruba pa cu nos bishitantenan. Asina por duna informacion corecto na nos bishitantenan of esnan cu ta desea pa bishita nos destinacion. Pa residentenan por acudi na www.arubacovid19.org.

E bishitantenan cu

–apesar di e retonan cu biahamento actualmente ta trece cu n'e- toch ta scoge Aruba pa su estadia, ta merece pa e por wordo bon informa door di nos comunidad pa asina haci su biah y estadia uno placentero.

Bo sosten den mantene bo mes bon informa, den obtene informacion for di fuente factibel y den transmiti informacion corecto sumamente importante durante e crisis actual.

The United States and the Kingdom of the Netherlands Cooperate to #EndTrafficking of Persons

On January 27, 2021, the United States and the four entities of the Kingdom of the Netherlands (Bonaire [Netherlands], Aruba, Curacao, and Sint Maarten) held a specialized, virtual training led by the U.S. Department of Justice Human Trafficking Prosecution Unit and the U.S. Department of State.

The U.S. team presented examples of coercion based human trafficking prosecutions and

trauma-informed victim interviewing techniques to over 85 members of dedicated prosecution and law enforcement units from the various Border and Immigration Services, Offices of the Public Prosecutor, and civil servants.

The participants represented organizations that play a critical role in the anti-trafficking

efforts of the various entities of the kingdom.

Experts from the United States and participants from the kingdom shared best practices to improve the prosecution of trafficking in persons cases to further our bilateral cooperation on effectively combatting trafficking in persons – a crime that spans all jurisdictions and international borders.

WEMA ta cera su porta na Santa Cruz

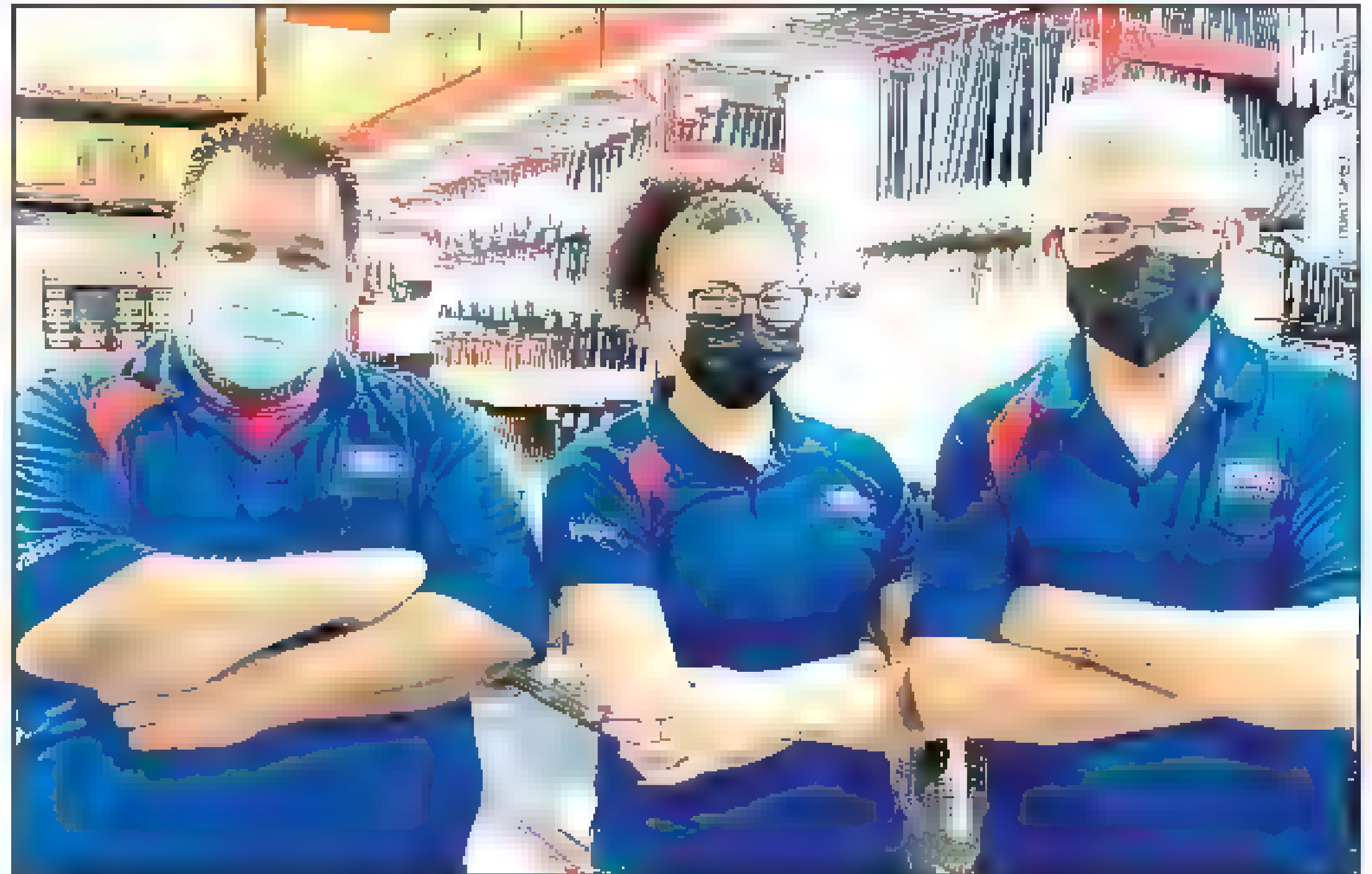
Entrante diadomingo, 31 di januari 2021, despues di 23 aña, Wema Home and Hardware Store N.V mester a tuma e decision dificil pa cera Wema Santa Cruz. E team di Wema ta agradecido na cada persona cu a shop local na Wema Santa Cruz.

Wema Home and Hardware Store N.V a tuma e decision pa cera e localidad na Santa Cruz pa pone mas atencion ariba e localidadnan na Ponton y San Nicolas. Wema kier brinda e

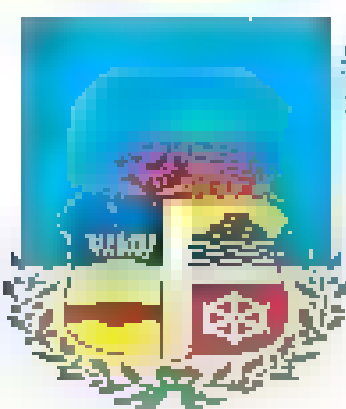
mihor servicio, prijsnan y calidad na cada cliente, pa e motibo aki Wema lo pone su enfoco ariba e dos localidadnan.

Wema e bin pa keda! Y lo sigui haci su esfuerzo pa ofrece e pueblo di Aruba e mihor productonan den home y hardware. Wema ta conta cu e sosten di cada cliente pa por sigui brinda pueblo di Aruba.

Si tin algun pregunta tocante e cierro, por tuma contact cu nos na info@wemaaruba.com.



Manten Distanciamiento Social



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
Y PUERTO

Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita:
www.arubacovid19.org



Enconexion cu Dia di Betico 2021: Minister Xiomara Maduro a bishita Colegio Sagrado Curazon y Conrado Coronel

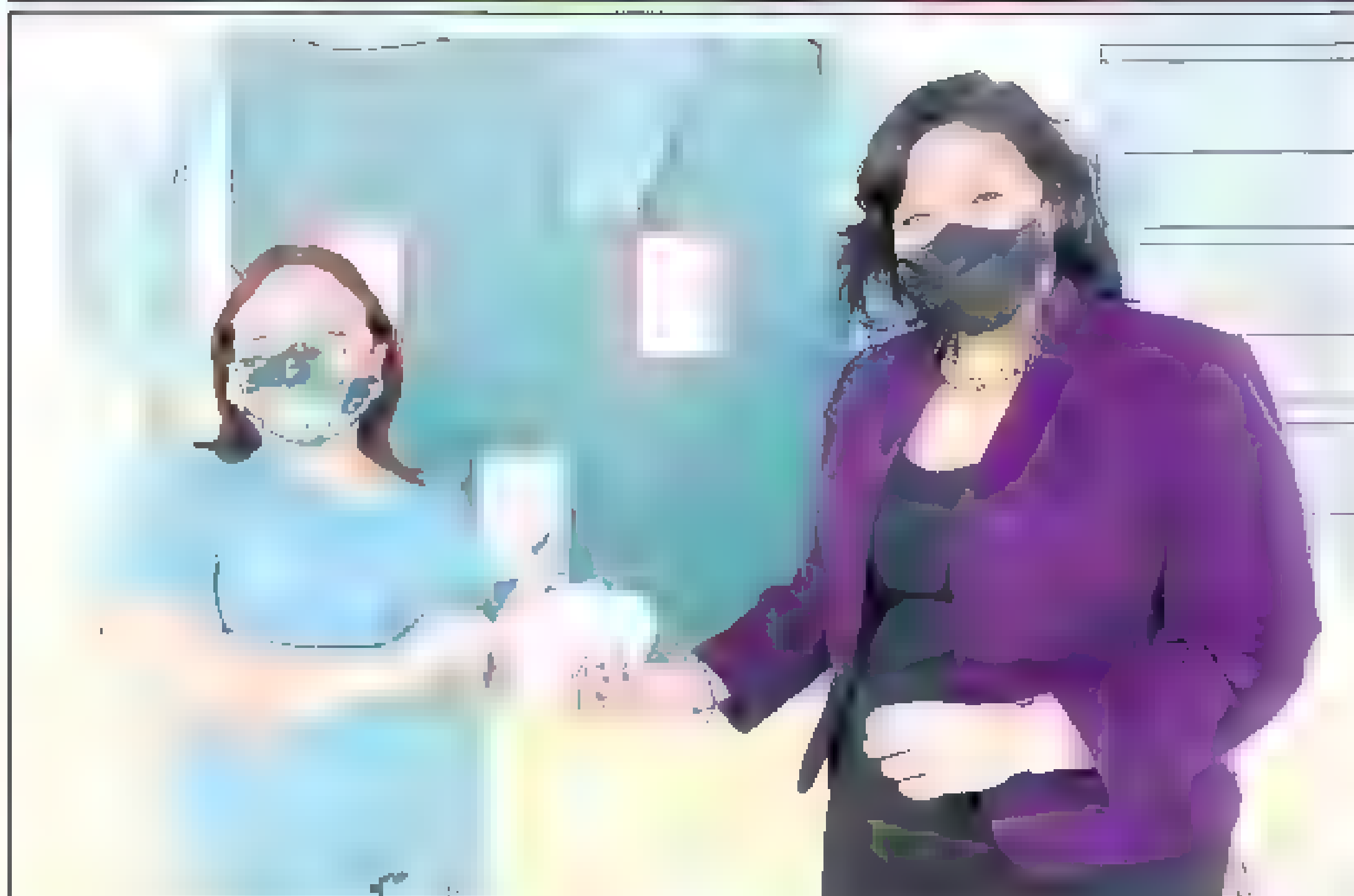


Diabierna ultimo Minister Xiomara Maduro di Cultura tabata di bishita na Colegio Sagrado Curazon na Savaneta. E mandatario a bishita klasnan 1 y 2, caminda a comparti informacion tocante e celebracion di Dia di Betico.

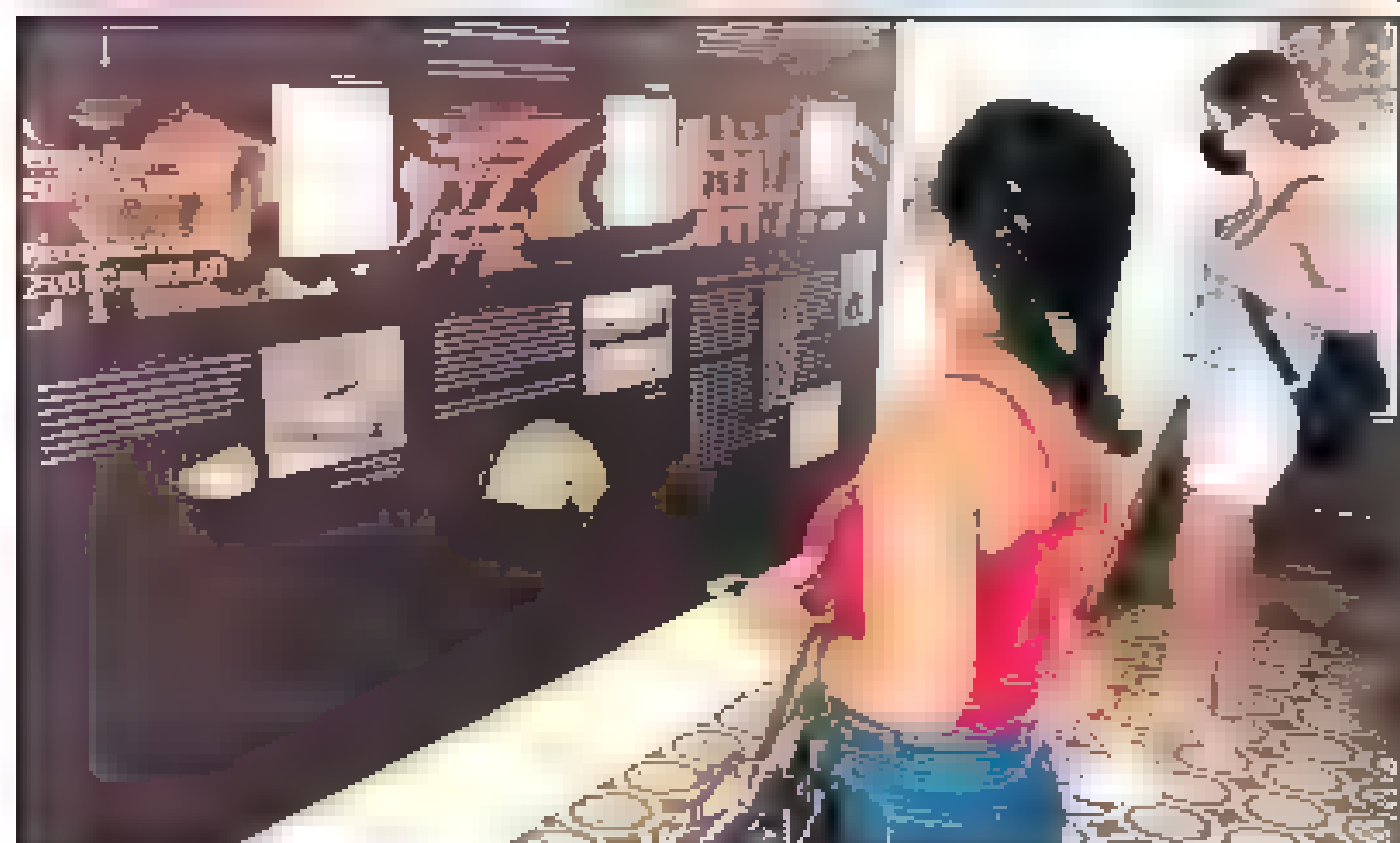
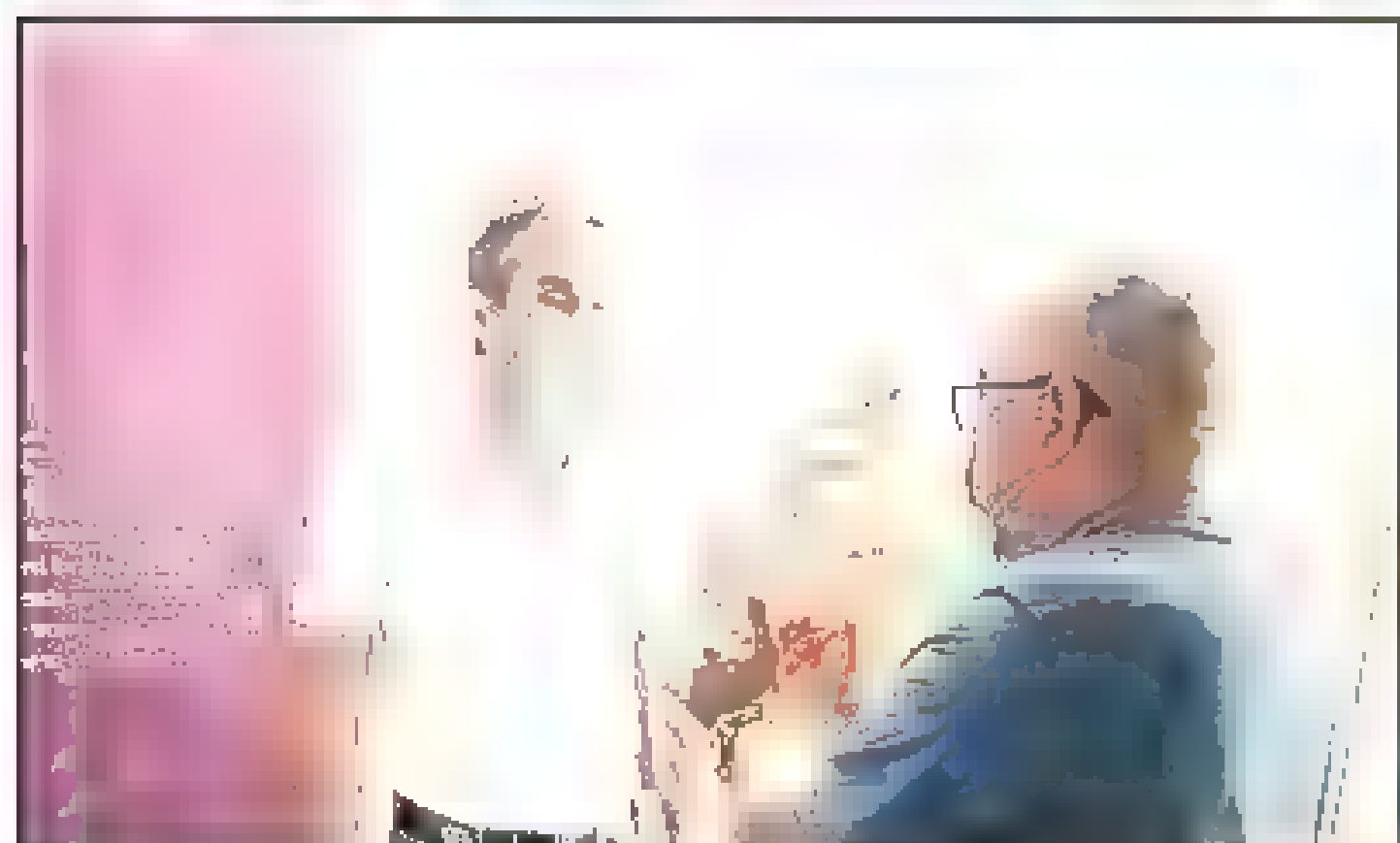
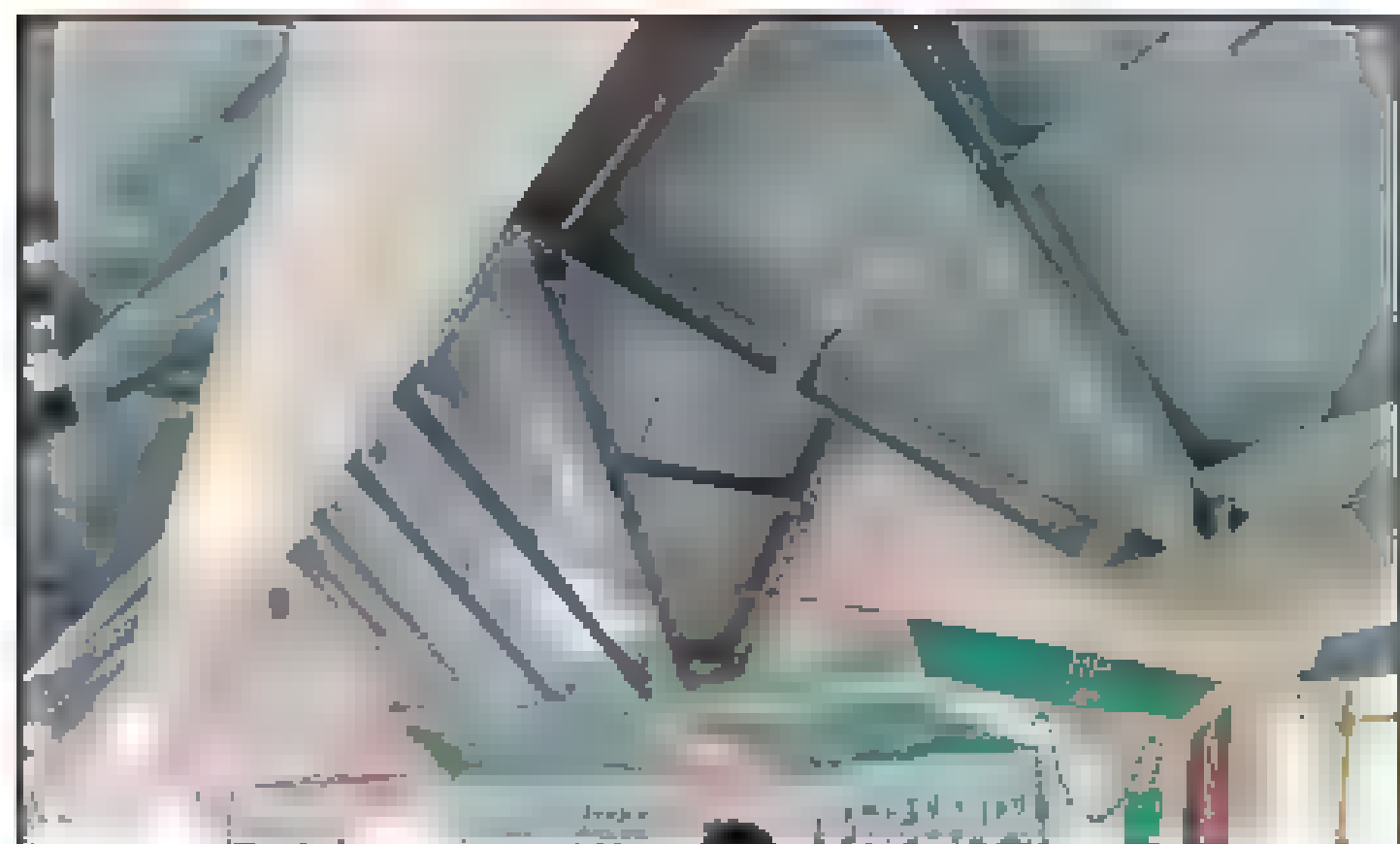
Tur mucha a ricibi un carchi cu potret y historia di Betico Croes. Despues Minister Maduro a bishita scol Basico Conrado Coronel caminda e mandatario a wordo ricibi pa un representante di cada klas di e scol basico y

scol preparatorio. Aki tambe cada alumno a haya un carchi y tin un oportunidad pa gana un premio. E prome tanda di premio a tuma luga Dia di Betico despues di e Acto Protocolar na Plaza Betico Croes.

E proximo tanda lo ta 5 di februari proximo. Minister a keda hopi contento pa mira cu nos muchanan sa hopi di Betico Croes y a scolnan decora cu e tema Dia di Betico. E mandatario ta gradici tur maestro pa yuda educa nos yiunan riba e lucha y e logronan di Betico Croes.



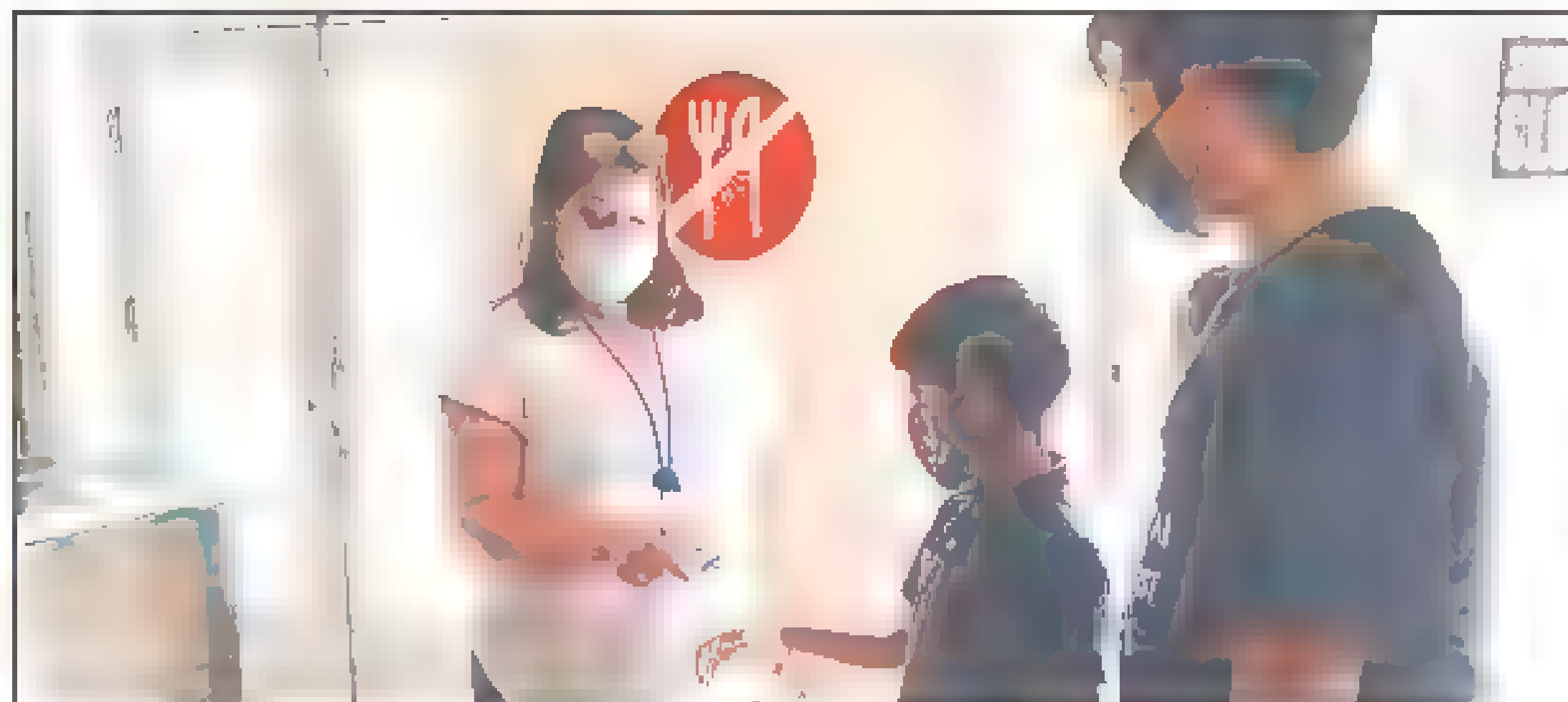
Dia di Betico 2021 MANA a sigui educa y informa publico



Compara cu 2020 y añanan prome Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) tabata hopi trankil riba Dia di Betico 2021. Ta bisto cu e pandemia Covid-19 tin su efecto riba bida diario, tambe riba e dia nacional aki. E bentaha pa e bishitantenan e aña aki tabata cu e arkeologonan

Harold Kelly y Raymundo Dijkhoff por a duna splicacion amplio di e periodo di ■ prome habitantenan di Aruba. A splica entre otro ■ motibonan pakiko ta yama e periodo aki awor e "Periodo Arcaico".

Den pasado a haya ceramica na sitionan



arkeologico manera Daimari y Spaans Lagoen. Pero tabata relaciona nan cu actividad di habitantenan di Periodo Ceramico. Door di uzo di tecnologia y metodonan inovativo a keda comproba cu e ceramica haya na Spaans Lagoen tabata pertenece na e prome habitantenan di Aruba. Spaans Lagoen ta e sitio na unda probablemente e prome habitantenan di Aruba ■ yega. Den sala di exposicion permanente a instala 2 paneel cu ta duna mas informacion

di ■ sitio arkeologico significativo aki pa nos isla.

Tabata tin bishitante cu a bin specialmente pa e exposicion temporario "Lasonan Caribeño". E exposicion internacional aki ta conta di nos herencia comparti cu Caribe. Den mes exposicion ta indica tambe cu mester re-evalua e periodo defini como Pre-Ceramico y categorise como periodo Arcaico. Intencion di MANA ta pa hiba e exposicion temporal aki

na distritionan di Aruba den e siguiente lunanan.

Bishitantenan ta bon bini na MANA di dialuna pa diabierna di 9.30'or di mainta pa 4.30 di atardi. Tur bishitante mester cumpli cu ■ reglamentonan vigente en conexion cu Covid-19. Sigui nos riba Facebook Museo Arqueologico Nacional Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa keda na altura di nos actividadnan planea pa 2021.



Parlamentario Richard Arends (AVP)

PROPUESTANAN HASI DEN PURA TA MEDIDANAN NA CAMINDA

Den su afan pa bin cu medida pa evita un KB, AM-vRb y Rijkswet cueste lo que cueste, Gobierno ta presenta plannan y pre-mesanan realistico for di dia cu nan a asumi responsabilidad. Den e protocolo firma cu Hulanda na november 2018 a presenta un Memorandum Financiero-Economico (FEM), como tambe un maneho pa reduci gastonan di personal (BVP) y pa reduci gastonan di cuida medico. “E estudionan aki a wordo hasi den pura, sin analisis debido y sin ningun tipo di dialogo of consulta cu stakeholders. Awe Hulanda ta wanta Gobierno di Aruba na e resultadonan di e estudionan aki y ta wordo usa contra pueblo memei di e crisis cu nos a conoce,” segun Parlamentario Richard Arends (AVP).

Den su informe di e di tres cuartal di 2020 riba ehecutacion di presupuesto, CAFT ta indica cu e solidaridad di e empleado publico cu a entrega 12.5% di su salario, ta e unico cos cu a percura pa reduccion di gastonan di personal. E cantidad di personal

■ keda mesun cos, pero na mes momento gobierno no a sa di cumpli cu loke nan a anuncia den e maneho pa reduci gastonan di personal (BVP). “Esaki ta nifica cu ademas di reduccion di salario di empleadonan publico, Gobierno tin di bay cumpli cu loke nan mes a promete Hulanda anteriormente,” Parlamentario Arends ta conclui. “No solamente ta existi pa empleadonan publico tin solidaridad, pero riba dje ta existi pa nan cumpli cu mesun plan di reduccion di gasto di personal cu Gobierno mes a inventa.”

Tur hende por corda tambe e Memorandum Financiero-Economico (FEM) di algun aña atras, unda cu a promete recortenan, aumento di impuesto y

solucion pa ‘tur reto financiero’, segun Gobierno. Mescos ta conta awe cu e estudio di PWC cu Gobierno di Aruba a pone AZV hasi unda cu a presenta un solucion bunita sin dialogo, sin fundamento, sin consistencia, sin cu e ta forma parti di un maneho integral. “Awe tur e promesanan y estudionan aki ta wordo usa contra Gobierno y pueblo tin cu paga pa e falta di consideracion aki,” segun Parlamentario Arends.

Gobierno a laga traha un pa reduci gastonan di cuida medico, mirando cu esakinan ta subi automaticamente tur parti di mundo. “E consehonan duna a wordo cuantifica na un reduccion di 5 milyon florin pa luna. Ta di lamenta cu no tabata tin



ni consulta ni dialogo cu e mundo medico, siendo cu nan a indica otro formanan di yega na mesun resultado di manera structural sin cu e lo a afecta cuida medico, e pashent y nos poblacion.”

“Aruba lo conoce un acumulacion di medida. Gobierno ta sinta lomba contra muraya cu un exigencia

di reduccion di gasto di cuida medico di 5 milyon florin pa luna, hunto cu exigencia di reduccion di salario di e empleado publico, pero tambe reduccion di cantidad di personal sin cu nan por sali afor di un condicion cu Gobierno mes a presenta prome cu COVID-19,” Parlamentario Arends a finalisa bisando.

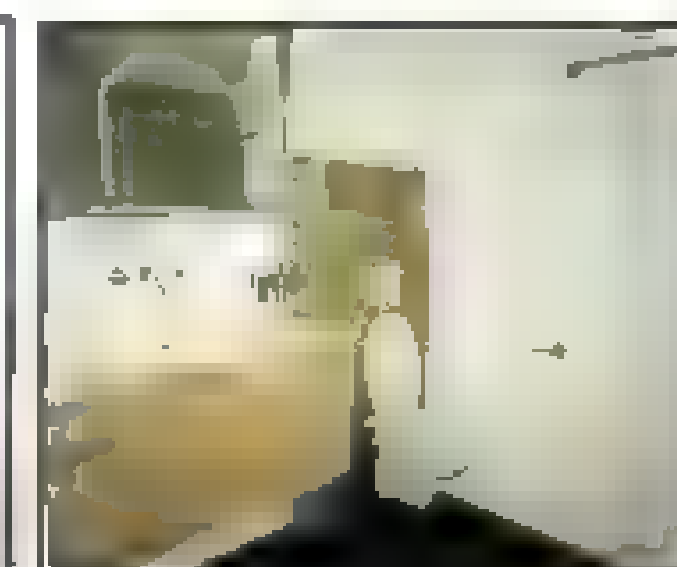
TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO ABAO 16B

- 2 kamar cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
- sala cu smart tv y airco

- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave.

Afl. 1500.00

Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion



3 Causa di ansiedad pa cuminda cu bo mester sa

E curpa humano tin mes-
ter di macronutrientenan
esencial pa ta alimenta,
manteniendo e salud y
e bienestar di cada per-
sona.

E antoho of ansiedad pa
cuminda ta indicadornan
cu algo ta haci falta na bo
organismo. Scuch'e!

Siña seucha e señalnan
cu bo curpa ta manda, ta
primordial pa controla e
ansiedad pa cuminda.

Aunke bo ta come hopi,
si bo alimentacion no ta
esun adecuado, bo or-
ganismo lo pidibo pa bo
dun'e nutrientenan di
calidad. E forma cu e tin
di expresa ta provoca un
estado di inkietud y hopi
gana di come.

Aki nos lo splicabo e tres
causanan mas comun pa
cual, hopi biaha, bo tin
ansiedad pa cuminda. Si
prome cos cu ta provoca-
bo ta un bolo, ice cream,
batata hasa of hopi
chuculati, no ta hamber:
ta ansiedad.

**Causanan di ansiedad pa
cuminda**

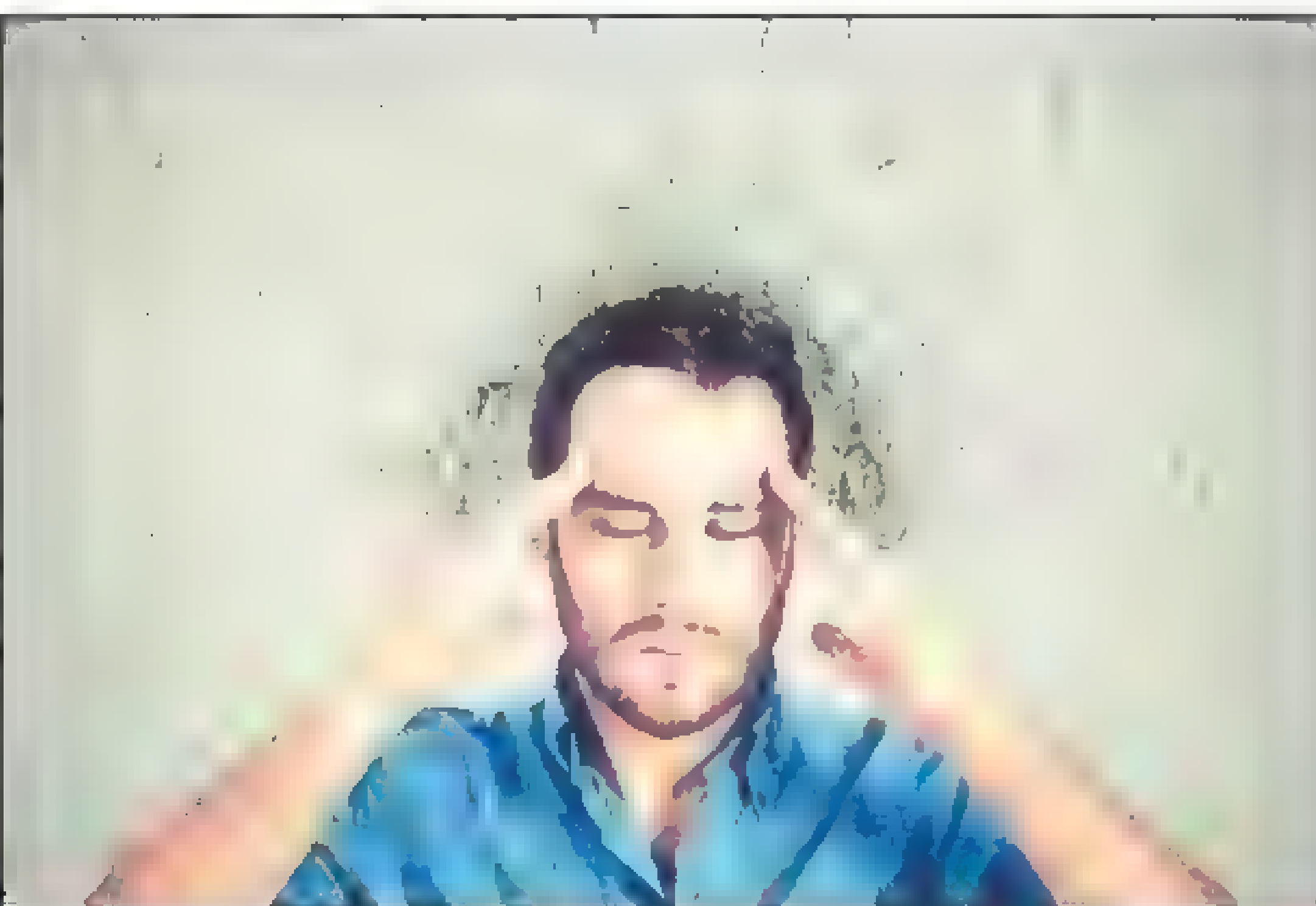
**1. Consumi zetmeelnan
malo**

Cualnan ta bon y cualnan
ta malo? Bo mester con-
sumi zetmeel bon y tin
cuidao cu e cantidad cu
bo ta consumi, pero kico
esey ta nifica? Hopi di ■
alimentonan cu nos come
ta procesa.

Esey kiermen cu mayoria
di e nutrientenan (min-
eral, vitamina y enzima)
ta wordo elimina na mo-
mento di su procesamen-
to. Esey por yega na gen-
era cu nos organismo ta
sufri un deficit di nutri-
ente y p'esey, ta demanda
mas cuminda.

Cerealnan refina manera
aros y trigo cu cual nos
ta traha pan, dessert y
pasta, ta un ehempel cu
nos mester evita den nos
dieta diario.

Ora cu bo come hariña
refina y sucu, bo curpa lo
bay pidi mas. Esey ta debi
cu e tipo di alimentonan
aki ta procesa di forma
mas rapido y e curpa ta
segrega e mayor cantidad



di insulina.

P'esey ora cu nos scoge pa
zetmeel, nos mester opta
pa esuanan mas natu-
ral y halto den fibra. Por
ehempel; avena, alimen-
tonan integral, fruta, ber-
dura. Eseynan ta loke e
curpa tin mester.

No mester elimina zet-
meetl, pasobra nan ta ■
mayor proveedor di en-
ergia den terminonan di
actividad fisico y mental.
Tin cu come esunnan ad-
ecuado y den cantidad-
nan necesario.

2. Pasa hopi ora sin come
Cuminda ta combustibel
di e curpa. Come ta haci
cu e personanan ta sinti
nan mes mas activo y mas
salud.

Pasa mas di cuater ora
sin come ta haci cu e hor-
moon cu ta encarga pa
stimula e appetit y ta pro-
duci cu bo ta come en ex-
ceso.

Purba di parti e cuminda
den cinco diario y come
cada tres pa cuater ora.
Esey lo mantene stabil e
nivelnan di glucose den
sanger y por lo tanto, lo
yudabo controla e an-
shanan pa come.

Mester sa con pa come
y haci'e di manera ba-
lansa. E clave ta pa siña
combina ■ alimentonan
entre proteina, zetmeel y
berdura. E mescla aki lo
aporta tur loke e curpa
tin mester: nutriente, en-



ergia y mineral.

3. Stress

E emocionnan tin un pa-
pel fundamental den e
forma di alimenta nos.
Hopi hende ta come sin
tin hamber. Loke nan ta
haci pa yena e bashinan
emocional, pasobra nan
ta sinti nan so, nan ta laaf
of ta sufri di stress.

Otro biahnan stress ta
wordo produci pa carga-
nan laboral. Personanan
mester premia nan mes
despues di un hornada
intenso di trabao.

Den e casonan aki, e miho
trofeo ta un chuculati, un
creamcone y cubri cu cre-
ma Suizo of cualkier otro
cos dushi.

Bo mester sa ki carencia,
insatisfaccion of prob-

forma di nutricion.

E secreto pa controla an-
siedad ta mehora e cali-
dad di bo alimentacion.
Bo dieta diario mester
inlui cuminda cu un ba-
lor halto nutricional, pa-
sobra e ta aporta mayor
cantidad di nutriente y
menos calorica.

Ta importante pa bo au-
menta e consumo di fi-
bra, y bebe hopi awa. Tin
biaha e por confundi sed
cu e gana di come. Ora bo
tin ansiedad, bebe awa y
warda pa e sensacion dis-
parce.

Bo por controla e ansie-
dad pa e cuminda di for-
ma natural cu infusion-
nan cu ta yuda controla e

lemanan personal no por
wordo resolvi atraves di
cuminda.

Ningun cos dushi por
calma ■ hamber emocio-
nal. Cultiva bo mente,
prepara bo mes den e am-
bito profesional, nutri bo
spiritualidad y ehercita
bo curpa, ta constitui un

apetit manera thee berde
of un yerba mate.

Tambe bo por practica
otro actividadnan cu no
ta relaiona cu cuminda
y lo yudabo evit ■ atrac-
cionnan. Medita, cana,
haci yoga of seucha mu-
sica, ta perfecto pa e fin
aki.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

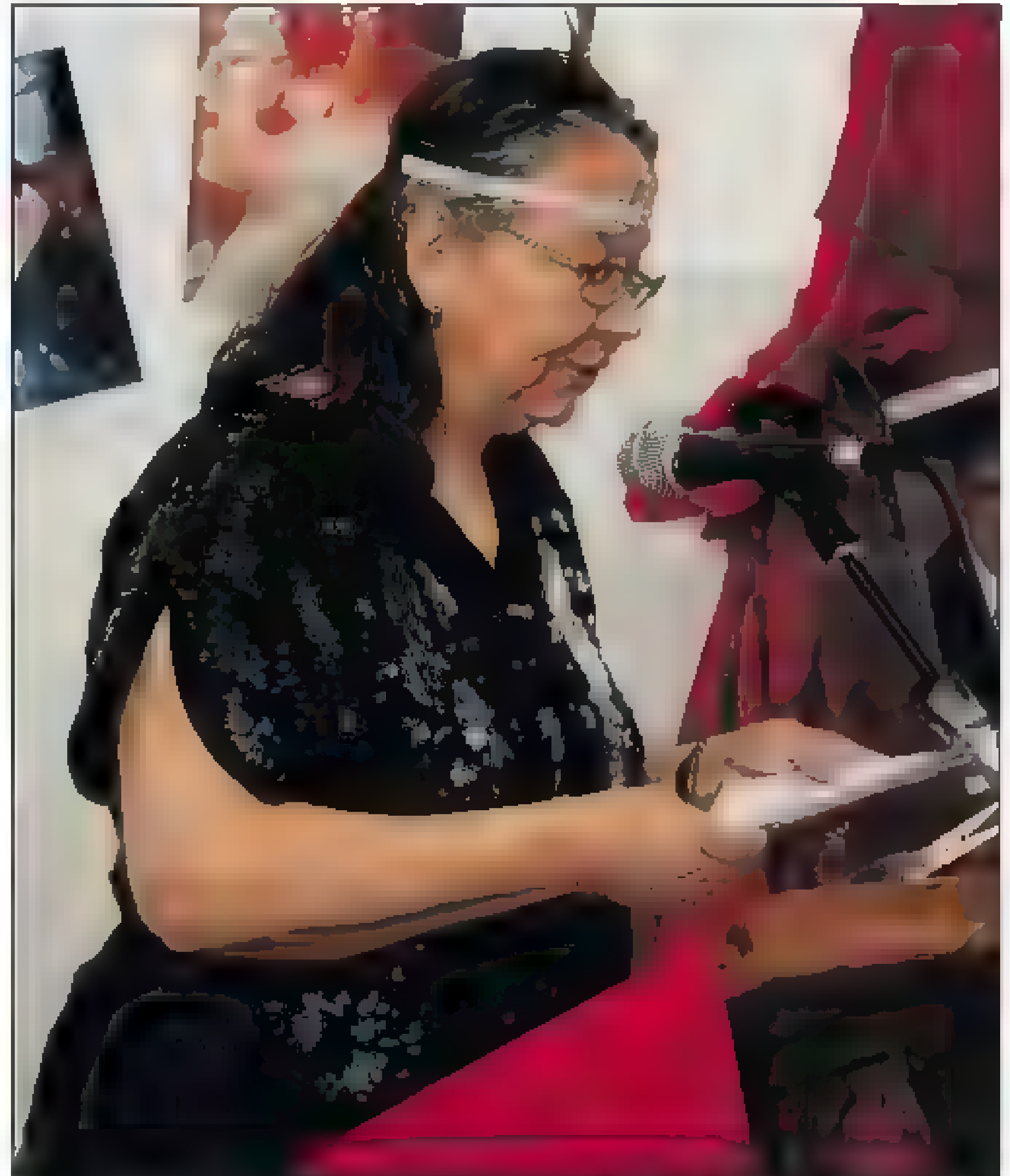
SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Kiko ta noticia ? Kiko ta nobo awendia, cu bale la pena papia, skirbi y pensa di dje ? Mundo ta ketobay ariba bao pa motibo di un virus cu yama Corona, Covid-19. Mira kiko a pasa na nos Madre Patria Hulanda, cu ayanan anti-socialnan of personanan confundi y frustra a cuminsa hasi cu lugarnan y edificionan di otro. Kiko ta pasando mi shonnan ? Unda e fayto ta sinta ? E control cu autoridadnan kier tin den nan man, pa via cu nan mes tin mas miedo cu pueblo ? Nos ta comprende y nos tampoco no kier muri tempran, nos tambe kier bira grandi di edad y goza di nos nietonan, pero lo tin hopi ainda cu no tin Christo den nan bida y cu e material cu ta yena nan bida, guia na miedo di muri pasobra e curazon ta ancrana na material, na cosnan di carni ? Kiko ta noticia ? Ora un patient ta bay hospitaal pa su pia cu ela dal of bira accidentalmente cu esaki a hincha, anto , na hospital nan ta core duna e patient aki un papel pa bai laga hasi test di e virus ? Nan a kere cu e pia ta tosa y tin keintura ? Tristo ! Actua sin pensa ? Oh oh oh, na unda nos ta bayendo ? Ta for di ariba for di top di autoridadnan e miedo ta wordo instiga den pueblo? Diripiente tur hende ta kere den un tal Dr. Faucci di Merca ? Ta e ta e Dios moderno pa hendenan rebelde cu no mag di sali foi cas ora ta anochi 9 or ? Lady Ruth tambe ta cansa y fada, keremi, di lesa tanto cos ariba facebook . Kiko ta noticia, ora bo ta keiro den auto den oranan di atardi y bo ta topa cu e curanan traha di piedra piedra riba otro, trankera of transhi ?

Kiko ta noticia, ora bo ta permiti di wak otro bunita bahada di solo , anunciando cu un otro dia a pasa. Bo a hasi bo best pa ta un mihor hende cada dia ? Ba sinja di bo lesnan, pa no viola muchanan inocente ? Nos por ta un crenchi religioso , manera hopi creyente den nos comunidad, cu nos fe den Christo, purba di comprende e bijbel, e buki di mas lesa y studia, pa nos tambe comprende kiko tur ta pasando rond mundo. Pakiko un vacuna cu mester ta den freezer ta esun cu a scoge pe pa nos isla ? Pakiko no un di China mes, of un otro ? Pakiko esun di Merca mester ta semper e mihor ? Cu bo kier of no, morto ta yega pa abo tambe un dia. Sea ta di un of otro malesa, un of otro accidente of un of otro motibo. Diabel tambe ta hunga un rol den esaki ? E ta sigui spanta hende stroba hende di pensa normal den balans biba un bida saludabel dia pa dia ? Hasta e pastornan hoben di e Iglesiasnan chikito chikito riba nos isla, no por garantiza pueblo nada, for di un combersacion, a sali na cla, cu nan ta esnan cu tin mas miedo ainda, pasobra Dios so sa, kiko nan a bisa den nan predicashinan durante anjas. Pone hende paga diezmo, pone hende den debe pa paga nan diezmo ? Anto noticia ta tambe anto, cu ta tur tur tur cos ta draai rond di placa placa placa ? Menos hende na mundo, mas placa pa esnan cu lo keda pa un crenchi mas ? Oh oh oh . Tur comienzo tin un fin. Aunke nos tambe ta kere, cu mundo no ta bai caba ainda, pero cu tin hende cu no ta stabiel den nan men-



te, hende cu no tin paz spiritual, por ta esnan cu mas ta rebeldia pasobra nan no conose otro cos. Talbez nan nunca a sinja reza na nan Dios cu a crea nan den amor. Noticia ta, cu hasi oracion no ta dificil, djies den respet papia cu Dios den nomber di Jesus, manera bo lo a papia cu bo mihor amigo, habri bo curazon su dilanti y cuminsa yama danki prome y no pidi pidi pidi so . No sea golos sin manera y kere cu toch Dios ta scucha . Berdad e ta scucha tur cos,

pero, e sa tambe si e peticionnan ta sali for di un curazon humilde yen di gradicimento y den tur sinceridad y honestidad. Nos niun por sconde pa Dios. Noticia ta tambe, ora nos duna danki na Dios pa a bendicion di awasero. Wanta den fe na e luz di Pascu, na Dios su amor Esey ta e noticia cu nunca ta perde su balor. Ta tempo pa reflexiona riba cosnan di Tata Dios. Te asina leu , algo cu a toca mi curazon di Poeta. Sefta pa bo mes. Love you too !

Parlamentario Benny Sevinger

Problema social di tur indole pero c'un gobierno cu no tin solucion

Tur caminda cu bira den comunidad, den tur bario rond e isla, por scucha cu cosnan ta saliendo for di man, Parlamentario Benny Sevinger a trece dilanti den conferencia di prensa di fraccion di AVP.

Sevinger a sigui muestra cu principalmente ta trata aki di problemanan social y cu esaki ta problema cu tur hende tin cu yuda resolve y aliva e presion social cu tin na e momentonan aki asina grandi.

"Sinembargo na mes momento mi tin cu señala cu den e caso aki, tur hende tin un responsabilidad y gobierno mas cu tur tambe tin un responsabilidad grandi pa carga den tur esaki.

Problemanan social no ta problemanan cu mester haci politica cune, manera cu a sosode den pasado y esey ta netamente e problema cu Aruba ta confrontando awe.

Den pasado nos tabatin gobernante di awe, kendenan tabata den un posicion cu cualkier cos cu sosode, tabata problema di e minister, tabata culpa di e minister y motibo cu e cosnan aki a sosode.

Tur hende por corda dos criatura inocente, dos angelito kendenan a perde nan bida na comienso di e actual gobierno, sinembargo a bira tira culpa riba e gobierno anterior y por a scucha nan bisa: "vota pami y ora mi drenta gobierno tur e problemanan aki ta resolve."

Esey sinembargo tabata un fabeltje ya cu bo no por como minister resolve problema si un persona ■ dicidi awe of aworaki, cu e ta bay comete un acto criminal of asesinato.

Abo no ta para banda di dje, polis no ta para banda di dje, pa asina por ki'e di e intent malo aki.

Esaki ta sosode y lo keda sosode, sinembargo como politico y como gobierno, bo tin un rol mas grandi pa impedi cu esakinan lo sosode, pues no hunga politica dor di bisa cu ta culpa di e minister, ta culpa di gobierno, pasobra awe por mira y realisa, cu e cacho ta morde bo bek.

Mas cu nunca antes, e aña aki a habri cu problemanan social tur caminda y esaki ta un realidad cu nos ta biba den dje ya cu apenas 20 dia di gabinete Wever Croes di

e aña aki, pueblo por tuma nota di noticianan cu ta sali den medianan di comunicacion.

Ta bon pa muestra riba algun di nan manera pa asina tur hende por mira ■ liña cora cu ta core den e situacion actual caminda:

2 di januari: homber a menasa dama cu e lo tire, - Homber a dal muhe y core bay, - Polis a intermedia entre pareha yen di problema, - Tin ordo di detencion opa Jeanpiere Croes pa horta auto y secuestra su pareha cu cuchiu na garganta, - Dos persona gara ta horta motor di airco, - Trahado di cuerpo especialo Arubano ta gara fugitivo cu a huy, - Homber deteni pa maltrato na Esmeralda.

Aki por mira cu maltrato ta e liña cora cu ta core den ultimo 20 dianan di e aña aki y sin conta esunnan prome cu e casonan aki.

Den persecucion a detene dos sospechoso na Seroe Patrishi, - Accion di team aresto riba caya, - Taxista deteni riba caya relaciona cu posesion di arma di candela, - Detencion pa polis di conocido di polis despues di a lanta cu famia den cas, - Vandalismo cometi riba edificio di scout, - Chofer intoxica ta causa accidente den Playa, - Problema di huur na Jan Flemming, - A detene taxista cu a yama polis pa payaso, - Un biaha mas agresion contra hende muhe, - Polis a detene pareha abusado na San Barbola, - Tata y yiu den problema pa placa, - Tata a manda chapi riba su yiu, - Persecucion na Santa Martha cu detencion di tres persona, - Tiro fatal y tres sospechoso señala, - Chofer bou influencia deteni na Yaburibari, - Pelea y aglomeracion na Pos Chikito, - Kustwacht a confisca bulto di droga, - Yega cas di basora y haya palo di basora den cabes y deteni, = Chofer bebi ■ menasa polis cu morto, - Chofer burachi kita for di caya, - Homber deteni pa menasa di morto, - Segundo intento pa yega KIA, - Problema di huur a mobilisa tur unidad di Playa, - A hit and run jeep di kust surveillance, - Hoben sospechoso ■ mobilisa patrulla y helicopter, - Enseñansa ta continua bou atake, - Buscando esunnan cu a drop droga na Boca Keto, - A yama polis pa homber sunu, - Homber



drumí dilanti supermarket deteni, - Homber ta destrui auto y lanta cu tata, - Chollernan a envadi cas di famia, - Den dos minut a horta caha fuerte na Opal, - Masahista deteni bou sospecho di inmoralidad, = Bishita a saca cuchiu pa doña di cas, - Tension ta halto na Pos Chikito despues dia tene varios tiro, - Detencion di taxistanan pirata ta continua, Esaki ta algun di e noticianan cu a Sali den e prome 20 dianan di e aña aki y ainda mi no a saca tur pero aki nos por mira e liña cora den e nucleo familiar, cual nucleo familiar bou di e pandemia actual, ta riba un stress halto.

Tata y mama no tin trabou, FASE no ta yega, onderstand a bira un calvario pa por haya esaki, yiu, cu ta drop out, yiu, hobennan cu no ta mira un futuro y esaki ta unda gobierno su responsabilidad ta.

Bo no por impedi un hende di haci un crimen si e dicidi cu e ta bay hacie, pero abo como gobierno ta responsabel pa e maneho general, un maneho caminda bo tin cu duna un futuro p e famianan.

Esaki sinembargo no ta tumando luga ya cu e aña nobo aki a habri, sin claridad, unda nos pais ta bay, con ta para cu nos economia, con ta para cu turismo, con ta para cu inversion den enseñansa.

Al contrario pueblo por mira problema na AZV, problema na hospital, problema grave den enseñansa na unda mester yuda maestronan di scol pa yuda pa hobennan keda na scol y caminda lo por detecta problemanan familiar y unda por constata cu den un famia cu e mucha na scol.

Pero su mayornan nan cabes ta con mi ta mantene mi trabou, con mi por sigui biba, pasobra nos tin un gobierno y un minister cu ta constantemente ta atacando esunnan den enseñansa y consecuentemente maestronan no tin tempo pa mira e problemanan social di nan alumnonan y esey ta conduci na e liña cora cu mi a caba di señala.

E problema mas grandi y mas serio ta cu Aruba tin un gobierno cu no tin solucion of vision pa atende cu esakinan," Parlamentario Benny Sevinger a declara.



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

NUMBER 3



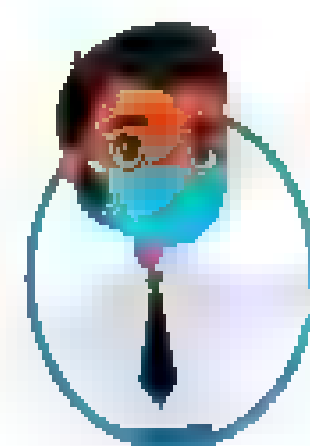
Lotto Anochi
JANUARI 28 2021

Lotto Merdia JANUARI 27 2021	Lotto Anochi JANUARI 28 2021
CATON	CATON
Sorteo # 3104	Sorteo # 7247
8291	2577
4242	6476
8350	5171
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3104	Sorteo # 6291
1596	7071
DIFF	DIFF
Sorteo # 1180	Sorteo # 996
0544	2935
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3104	Sorteo # 5050
7779	6652
Capricornio	Scorpio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x All 12,00	140.000,-
LOTTO DIA	
Sorteo # 5309	12-14-16-20-26
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9 x Match 4	
131 x All 8,00	52.000,-
MEGA	
Sorteo # 1319	07-08-10-14
0 x Jackpot	Mega Ball 11
1 x match 4	Proximo Jackpot
1 x All 500,00	
38 x All 50,00	
75 x All 15,00	290.000,-

SOLO SALUD

**NO SALI
DI CAS SI NO
TA UN ACTIVIDAD
ESENCIAL**



**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

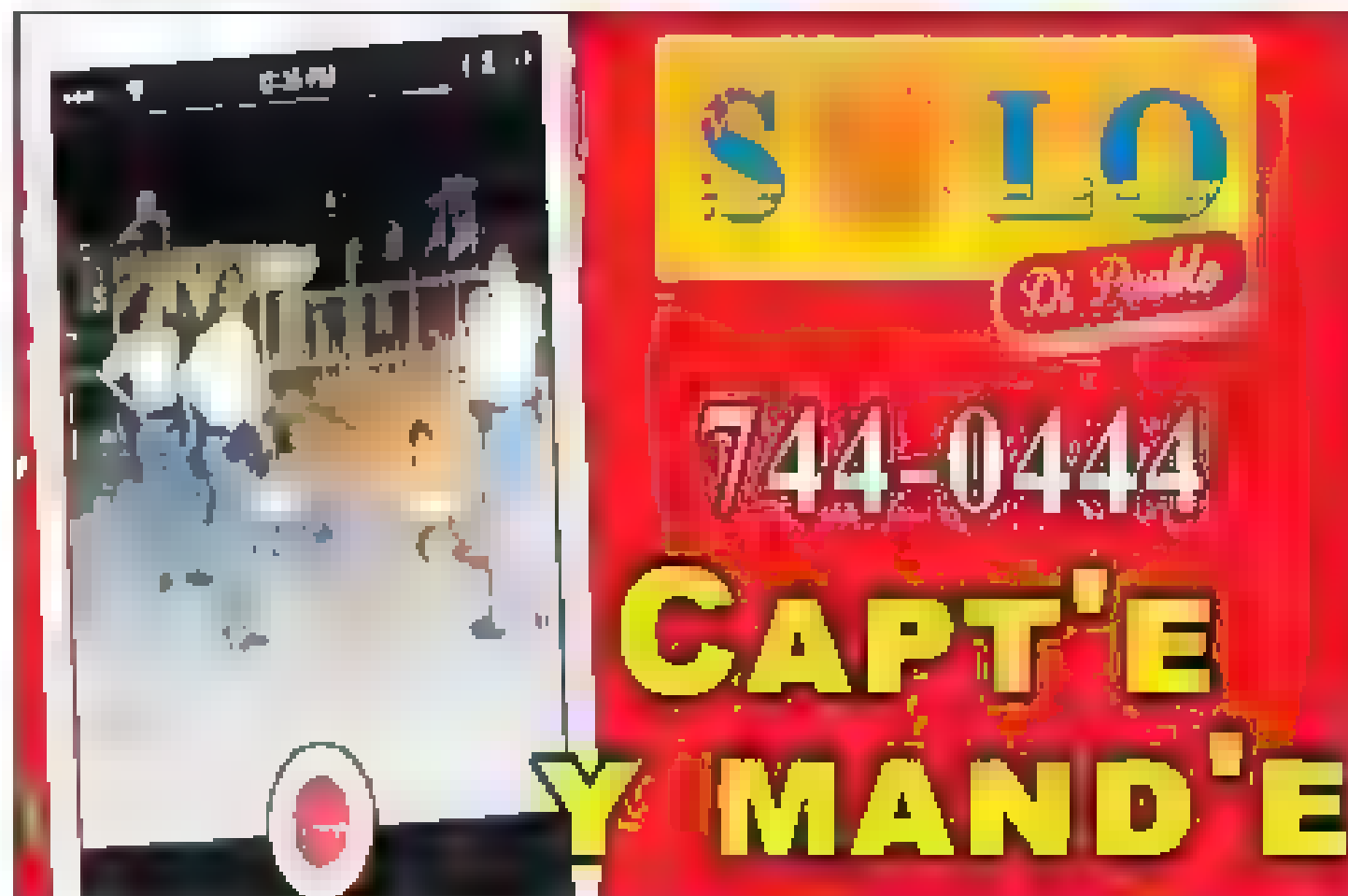
— Laba manifrecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.

— Evita di mishi cu bo wowo, manishi y bo boca.

— Nister orfosa di no participa den di bo ellelung of uza un napkin y tin afo mesora.

— No duna nende man pa saluda.

— Evita contacto cu nende malo.



Abona na



ABO NO MESTER SALI DI CAS

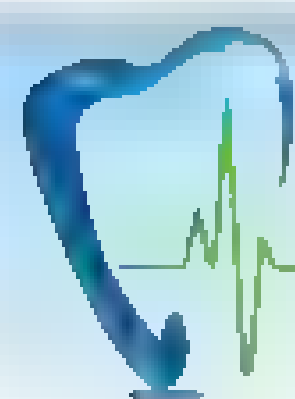
Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



SOLO SALUD



Beneficio y propiedadnan di propolis

Propolis ta un substancia resinosa, cu rara vez ta logra haya for di e fuente original. Bijnan ta extrae di palo y otro matanan y ta yena e espacio di nan cas, esta resina.

Ser humano ta emplea propolis medicinalmente for di miles di aña pasa. Varios cultura antiguo ta uz'e como desinfectante.

Es mas, e ta aparece menciona como un potente remedi den e prome buki medico di historia: ■ papyrus di Ebers.

Aunke propolis a wordo uza for di e epoca Egipcio, tin biaha ta sobreestima su propiedadnan.

Awendia, nos sa cu e ta un antibiotico y antiinflamatorio natural, pero no tin dato riba su otro virtudnan cu ta adhudik'e.

Loke si ta berdad ta cu e tin excelente efectonan curativo y cu, pa ta un compuesto completamente natural, no ta causa efectonan secundario di consideracion.

Propiedadnan di propolis
E ta eficaz contra herpes

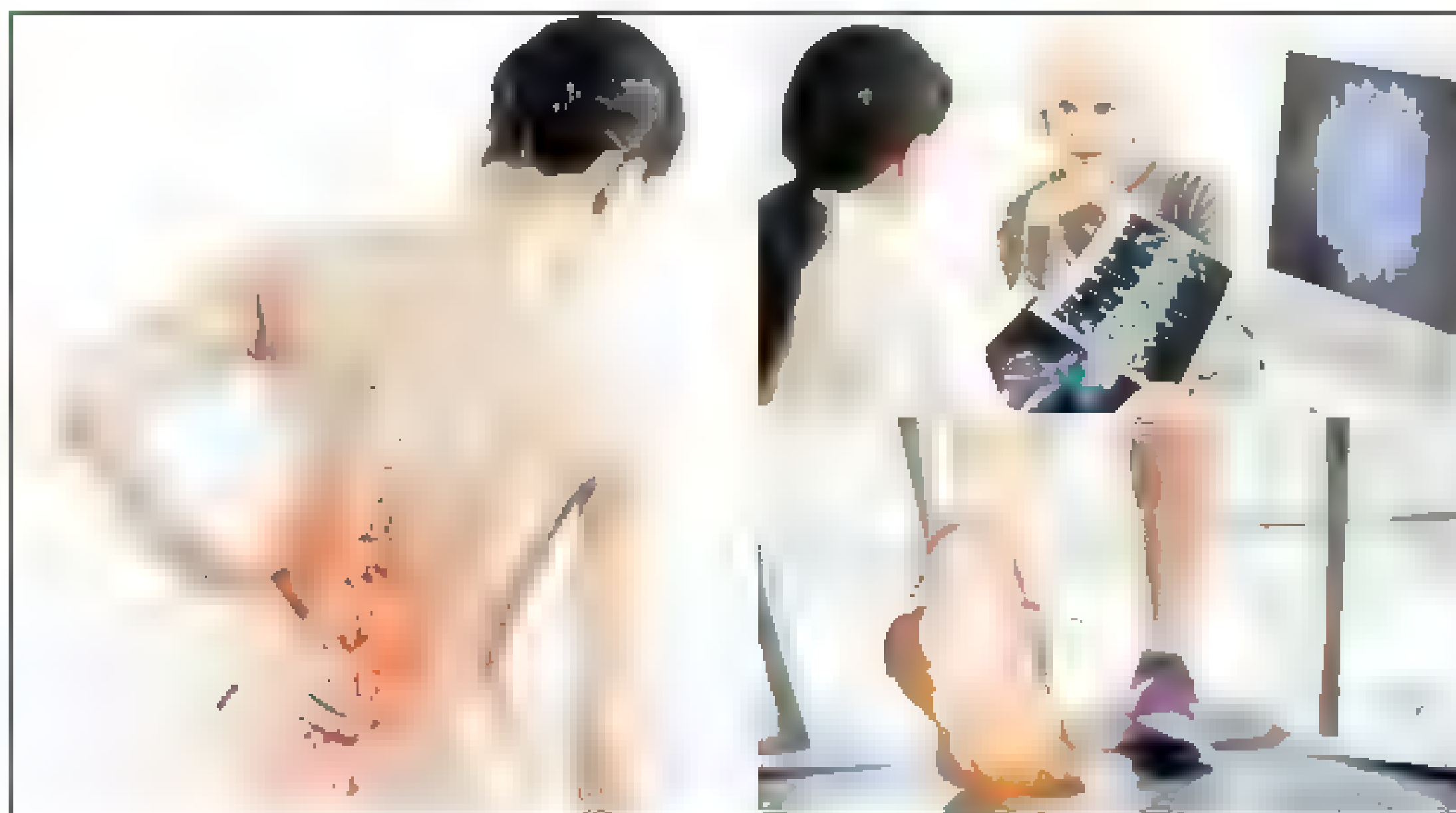
A wordo comproba cu propolis ta hopi eficaz pa trata casonan di herpes, tanto labial como genital. Estudionan ta demostra cu e ta yuda cura herpes labial mas rapidamente y tin un significativo efecto analgesico den e casonan aki.

Algo similar ta pasa cu herpes genital. E uzo di propolis ta contribui na cura e lesionnan cu celeridad y di manera contundente.

Tambe e ta facilita e proceso di cicatrizacion di e lesionnan recurente.

E tin efectonan positivo riba colesterol

Den e universidad di ■ Region di Maule na Chile, a tuma luga un experimento



unda cu 80 voluntario a participa.

Tur tabata tin colesterol halto, sobrepeso y glicemia riba su limite. Algun di nan a ricibi 30 gota diario di propolis y otro nan un placebo.

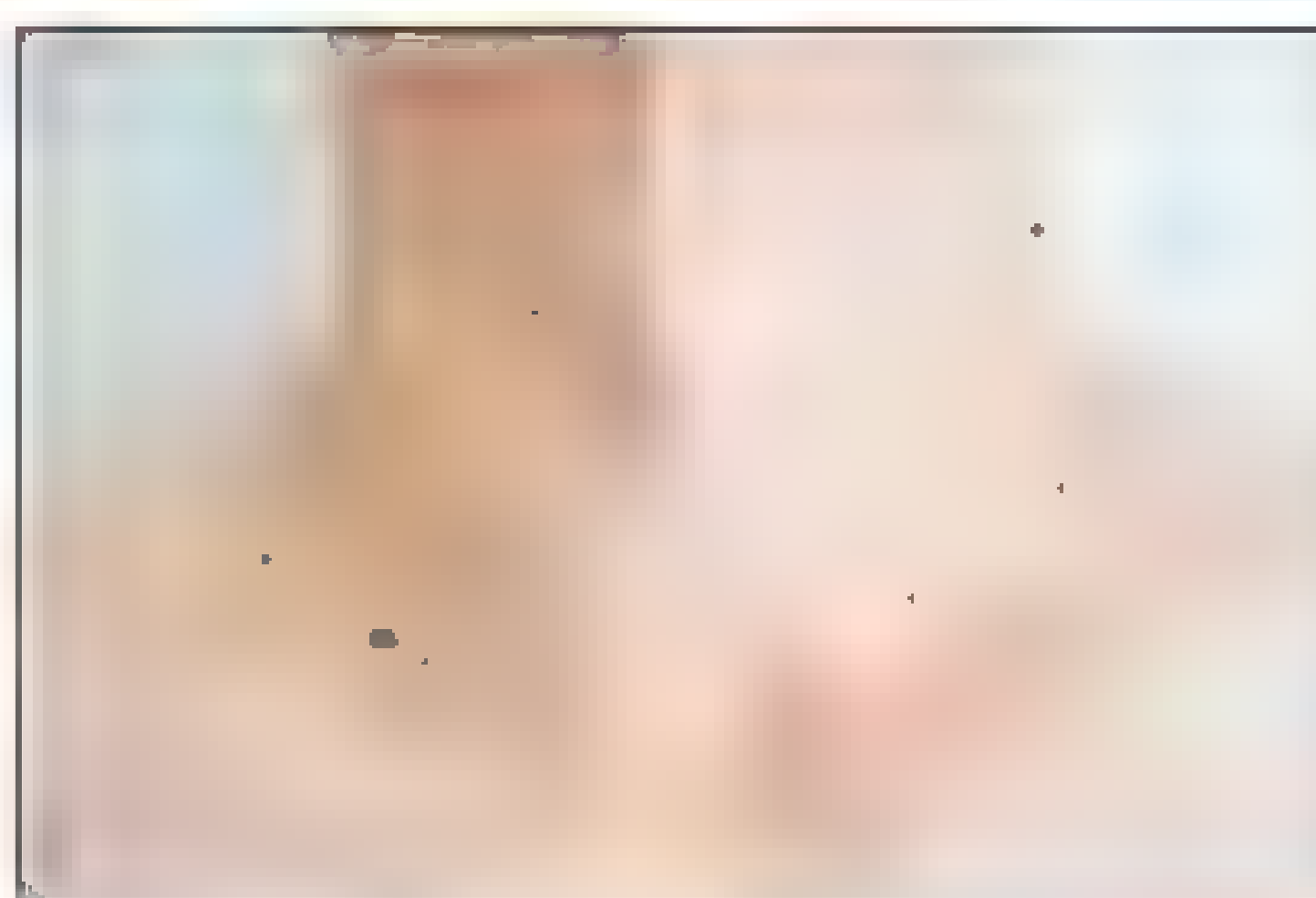
Tras di 90 dia a samina e resultadonan. Por ■ comproba cu esnan cu a tuma propolis amustra un incremento significativo di "colesterol bon" (HDL).

E experimento a tuma luga den cuadro di e proyecto "Mehoramento di e competitividad di e sector apicola a partir di e diversificacion di producto y su evaluacion como aporte na salud di Maule."

E ta ataca caries

Den e Journal of Agriculture and Natural Resources, a wordo publica un articulo unda cu un grupo di investigado di e Universidad Catolico di Chile a muestra cu propolis ta elimina e patogeno lactobacillus fermentum.

Dicho patogeno ta directamente relaciona cu caries dental. Sin embargo, cientificonan a aclarea cu e factornan geografico y botanico por tin gran incidencia den e efecto aki.



Por contribui na reduci hipertension

Un estudio publica pa e Clinical and Experimental Hypertension, a haci referencia na un experimento cu djaca.

Prome nan a administra un ester metilico pa aumenta nan presion arterial. Despues nan a alimentanan cu propolis durante cinco dia.

E presion arterial a disminui den e animalnan cu a ingeri propolis. No tin suficiente estudio cu sernan humano, pero e experimento menciona ta sugeri cu propolis tambe por tin un efecto positivo pa controla hipertension.

Ta yuda combati enfermedadnan di weso

Cientificonan ta di acuerdo cu propolis tin propiedadnan antiinflamatorio.

cu e por yuda combati enfermedadnan manera osteoporosis.

Ta actua como tratamiento contra vret

Na November di 2009, International Journal of Dermatology a duna di conoce un interesante experimento.

Den esaki ta aparece pruebanan hopi solido cu propolis ta eficaz pa combati vret. Un grupo di 135 voluntario, kendenan tabata tin vret, a wordo parti den tres.

Un grupo a duna propolis oral; otro echinaceo y otro un placebo. E investigacion a dura tres luna. Despues di e temporada aki ■ verifica e resultadonan.

E grupo cu ■ tuma propolis a presenta un 73% di casonan di curacion. E tasa aki tabata significativamente superior na e otro dos gruponan.

NO tin estudionan relaciona cu e uzo topico

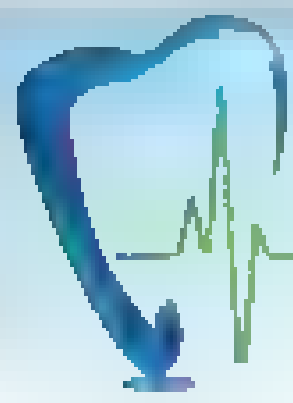


Investigacionnan a determina cu e substancia aki ta contene un compuesto yama acido cafeico fenetil ester.

E ta influi positivamente riba enfermedadnan osteolitico. Tampoco tin estudionan concluyente al respeto, pero ta hopi probabel cu propolis ta eficaz den e tratamiento di e procesonan inflamatorio den e wesonan.

Tambe, ta hopi posibel





SOLO SALUD



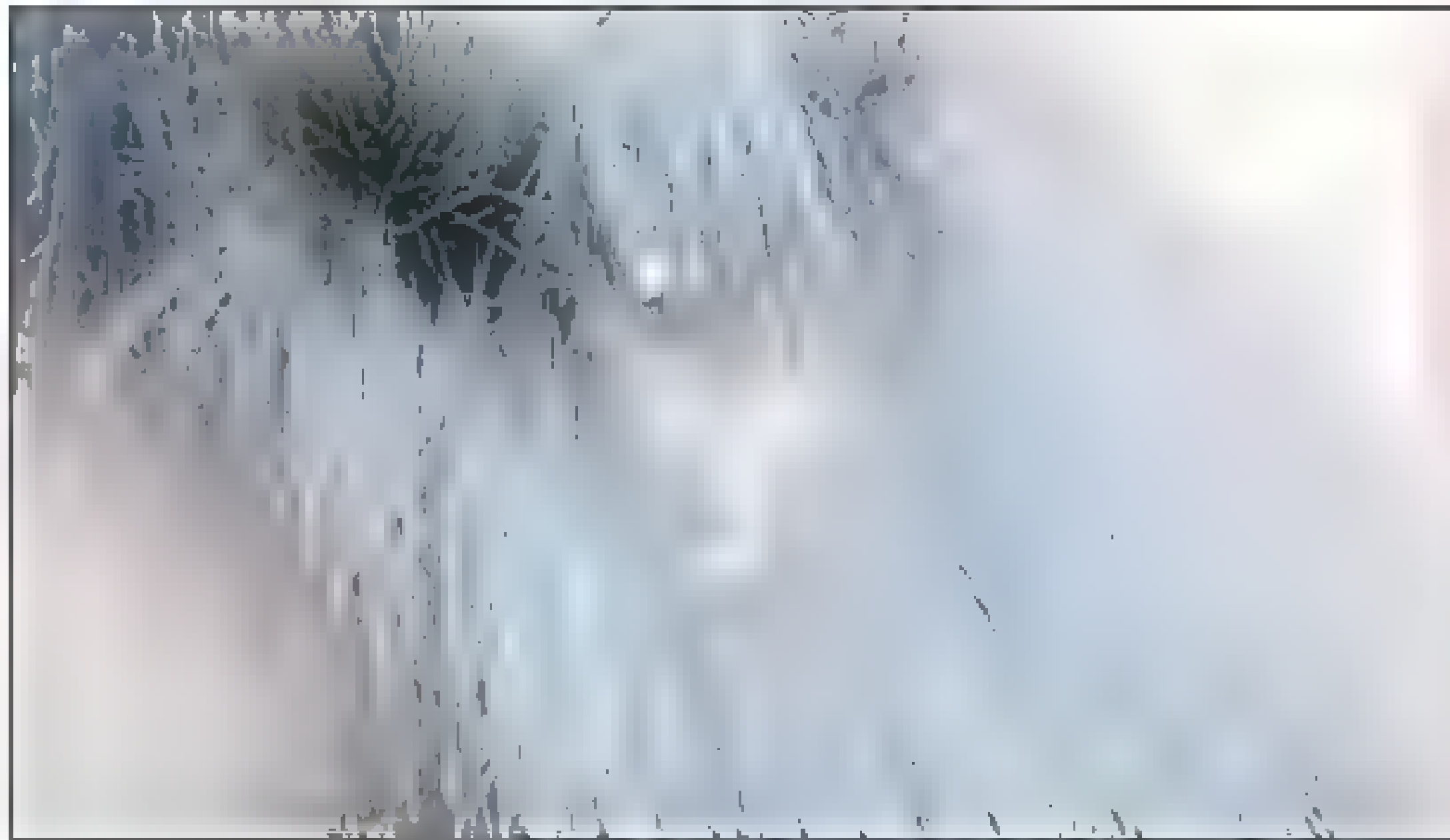
E cuater miho shampooonan casero pa caba cu caspa

Cuanto hende ta sufri di caspa y no ta logra caba cun'e, apesar di a usa diferente producto! Na prome lugha, ta fundamental ta berigua ki tipo di caspa nos tin. A partir di e momento ey, nos por usa un di e shampooonan natural cu nos ta usa. Descubri den e articulo aki e 5 miho shampooonan casero pa pone fin na caspa. Na e mesun momento, nos ta logra haya un cabey bunita, fuerte y sano. Laga nos purba!

Ki tipo di caspa nos tin? Nos ta referi na ■ caspa ora cu nos ta observa puntonan chikito blanco den nos cuero di cabes. E por causa grawatashi of miho bisa, un aspecto sushi na nos cabey y ademas, nos ta supone un importante problema estetico. Ta motibonan suficiente pa busc un solucion. No obstante, nos mester observa con pa berigua ki tipo di caspa e ta:

- Si e tin un aspecto seco y por causa picamento. Ta puntonan blanco cu ta keda riba e kraag di nos paña, ta trata di un caspa door di descamacion. Nos cuero di cabes mester di hidratacion.
- Si e tin un aspecto vet y geel y ora nos mishi e cuero di cabes nos ta sinti e textura oleoso, ta trata di caspa door di dermatitis seborreica. Nos cuero di cabes mester di ekilibra e vet y combati e fungus caracteristico di e caspa.

Si e caspa ta algo puntual, nos mester descarta cu e tin algo di haber cu un shampoo nobo cu nos ta usa, algun deficit



nutricional of un labado escaso of excesivo di e cabey. E contaminacion di otro factornan ambiental tambe por influi.

Shampoo basico casero
Si nos kier un opcion natural pa combati e caspa, nos por opta pa un shampoo specifico liber di sulfato y parabeno. Tambe nos por añadi un azeta esencial na nos shampoo natural. Nos ta recomenta realiza nos propio shampoo casero cu ingredientenan natural y añadi na nan despues algun di e azetanan esencial anticaspas cu nos propone segun nos tipo di cabey. A continuacion nos ta comparti ■ receta basico.

Ingrediente

Pa prepara e shampoo casero nos mester di e siguiente ingredientenan:

- ½ cup di gel di aloe vera (125ml)
- Un cup di glicerina likido natural (250ml)
- 1 cup di juice di lamunchi (15ml)
- ½ cuchara di azeta di coco (8ml)
- 15 gota di azeta



esencial anticaspas eligi.

Elaboracion

- Pa elabora e shampoo casero aki, solamente nos mester mescla tur e ingredientenan den un boter y sacudi'e bon. Semper nos mester bolbe sacudi'e prome cu use.
- Si e azeta di coco ta solido, nos por pone na baño di Maria te ora cu e dirti. E ora e lo ta cla pa mescla cu e resto di e ingredientenan.

Ki azeta esencial mi ta añadi?

Tur azeta esencial cu nos propone a continuacion, ta yuda nos combati caspa. No obstante,

cada un di nan ta aporta propiedadnan diferente cu nos mester eligi den funcion di nos tipo di cabey.

E azetanan esencial mester ta semper puro. Riba su label nos mester haya e nomber na Latin. En caso contrario, ta posibel cu e esencianan ta sintetico sin ningun propiedad pa elimina e caspa.

1. Tea tree

Tea tree ta un di e azetanan mas popular pa combati tur tipo di infeccion. Den e caso di caspa, en especial si e ta vet, e sa ta relaciona cu un fungus. Pa e motibo aki, e ta un azeta hopi efectivo pa elimin'e. Su holo ta un poco fuerte,

pa cual nos ta recomenda meskl'e cu algun di ■ siguiente azetanan mas aromatico. Nos mester evita su contacto directo cu e wowonan.

2. Menta

Menta ta ideal pa tur tipo di caspa, pero en especial pa esun cu ta caracteriza pa un exceso di vet. Ademas, e ta proporciona frescor y ta aliva e picamento. E azeta aki tambe ta un bon remedi pa stimula e cuero di cabes y preveni caida.

Por lo tanto, por ta un shampoo hopi adecuado pa tur.

3. Lavander

E lavander ta e azeta esencial pa tur, danki na tur su multiple propiedadnan. E ta antiseptico y calmante y ademas e ta destaca pa su delicioso y relajante aroma. E ta ideal pa e caspa seco y vet.

Ademas, e azeta no solamente tin e virtudnan medicinal, sino cu tambe tin e capacidad di potencia e efecto di otro azeta. Pa e motibo aki, nos por combin'e cu cualkier di e otro azetanan cu nos propone.

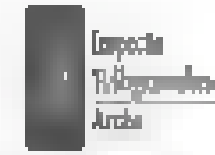
4. Cítrico

Tur e azetanan citrico (lamunchi, apelsina, grapefruit, mandarin, lima) ta yuda nos regula e vet, combati e caspa di tipo vet y aporta hopi briyo na nos cabey.

Ademas, e azetanan esencial aki tin un delicioso holo y segun aromaterapia, ta contribui na mehora nos estado di animo. Di hecho, e ta destaca su propiedadnan antidepressivo.

SERVICIO Y COMPRA

Schedule Botica na Warda January 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
26	27	28	29	30	31	
				1	2	3
				Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Nicolas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Nicolas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Nicolas
4	5	6	7	8	9	10
Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Nicolas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Nicolas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Nicolas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Nicolas	Pabou di brug: Botica Kibrahacha Pariba di brug: Botica 4 Centro Medico	Pabou di brug: Botica Kibrahacha Pariba di brug: Botica 4 Centro Medico	Pabou di brug: Botica Kibrahacha Pariba di brug: Botica 4 Centro Medico
11	12	13	14	15	16	17
Pabou di brug: Botica Kibrahacha Pariba di brug: Botica 4 Centro Medico	Pabou di brug: Botica Kibrahacha Pariba di brug: Botica 4 Centro Medico	Pabou di brug: Botica Kibrahacha Pariba di brug: Botica 4 Centro Medico	Pabou di brug: Botica Kibrahacha Pariba di brug: Botica 4 Centro Medico	Pabou di brug: Botica Dakota Pariba di brug: Botica Aloe	Pabou di brug: Botica Dakota Pariba di brug: Botica Aloe	Pabou di brug: Botica Dakota Pariba di brug: Botica Aloe
18	19	20	21	22	23	24
Pabou di brug: Botica Dakota Pariba di brug: Botica Aloe	Pabou di brug: Botica Dakota Pariba di brug: Botica Aloe	Pabou di brug: Botica Dakota Pariba di brug: Botica Aloe	Pabou di brug: Botica Dakota Pariba di brug: Botica Aloe	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Lucas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Lucas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Lucas
25	26	27	28	29	30	31
Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Lucas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Lucas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Lucas	Pabou di brug: Botica Eagle Pariba di brug: Botica San Lucas	Pabou di brug: Botica Central Pariba di brug: Botica Serio Preto	Pabou di brug: Botica Central Pariba di brug: Botica Serio Preto	Pabou di brug: Botica Central Pariba di brug: Botica Serio Preto

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto,
boto etc. Buska mainta y haye atardi,
30% y 50% di descuento riba cashi
panja y multi TV.

TEI 588-7468 / 593-4387

SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

Maduro Heavy Equipment N.V.

Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet

Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te Januari 2021

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa compra

Call 5694343

**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 28 DI
JANUARI 2021, 18:00 ORA.**

**ELABORA DIARANZON 27 DI JANUARI 2020 17:00
(21:00 UTC)**

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

**DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE
BREVEMENTE HOPI NUBLA
CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE**

**TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS**

**BAHADA DI SOLO : 6:39 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:06 AM.**

BIENTO:

**MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION
GENERALMENTE OOST;**

**FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO),
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN
RAFAGA;**

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

**SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24
ORA:**

**HUMEDAD LO BAHU POCO DURANTE PROXIMO 24
ORA Y CU ESAKI E**

**CHANCENAN PA AWACERO. SOLAMENTE DEN MAR-
DUGA I MAINTA TREMPAN**

**POR SPERA LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE. DI OTRO**

**UN BANDA, STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISI-
BILIDAD UN POCO**

DURANTE PROXIMO DIANAN.

**CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI MODERA NA PARTI ZUID Y MODERA
TE LOCALMENTE POCO**

**BRUTO NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA
WORDU SPERA DEN PROXIMO**

**24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA 7
PIA CU E OLANAN**

**DI MAS HALTO NA PARTINAN OOST TE NOORD-
WEST.**

AVISO/ ALERTA:

**UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST TE
NOORDWEST**

**TA NA VIGOR PERO LO WORDU CANCELA MAYAN
ATARDI 6'OR.**

**SINEMBARGO TA SUGERI PA SIGUI TENE CAUTELA
NA E**

**PARTINAN OOST TE NOORDWEST. PA DIASABRA
VENIDERO**

**UN DI DOS ROUND DI LABADERA LO CUMINSA
DRENTA Y**

HASI LAMA LOCALMENTE BRUTO ATROBE.

**FENOMENONAN SPECIAL;
NINGUN**

**POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.**

**REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CEL-
SIUS) Y**

**AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA
8'AM):**

AIRPORT : MAX 29 / MIN 24 / 5.2 MM

WESTPUNT: MAX 29 / MIN 26 / 0.9 MM

STA ROSA: MAX 29 / MIN 24 / 4.3 MM

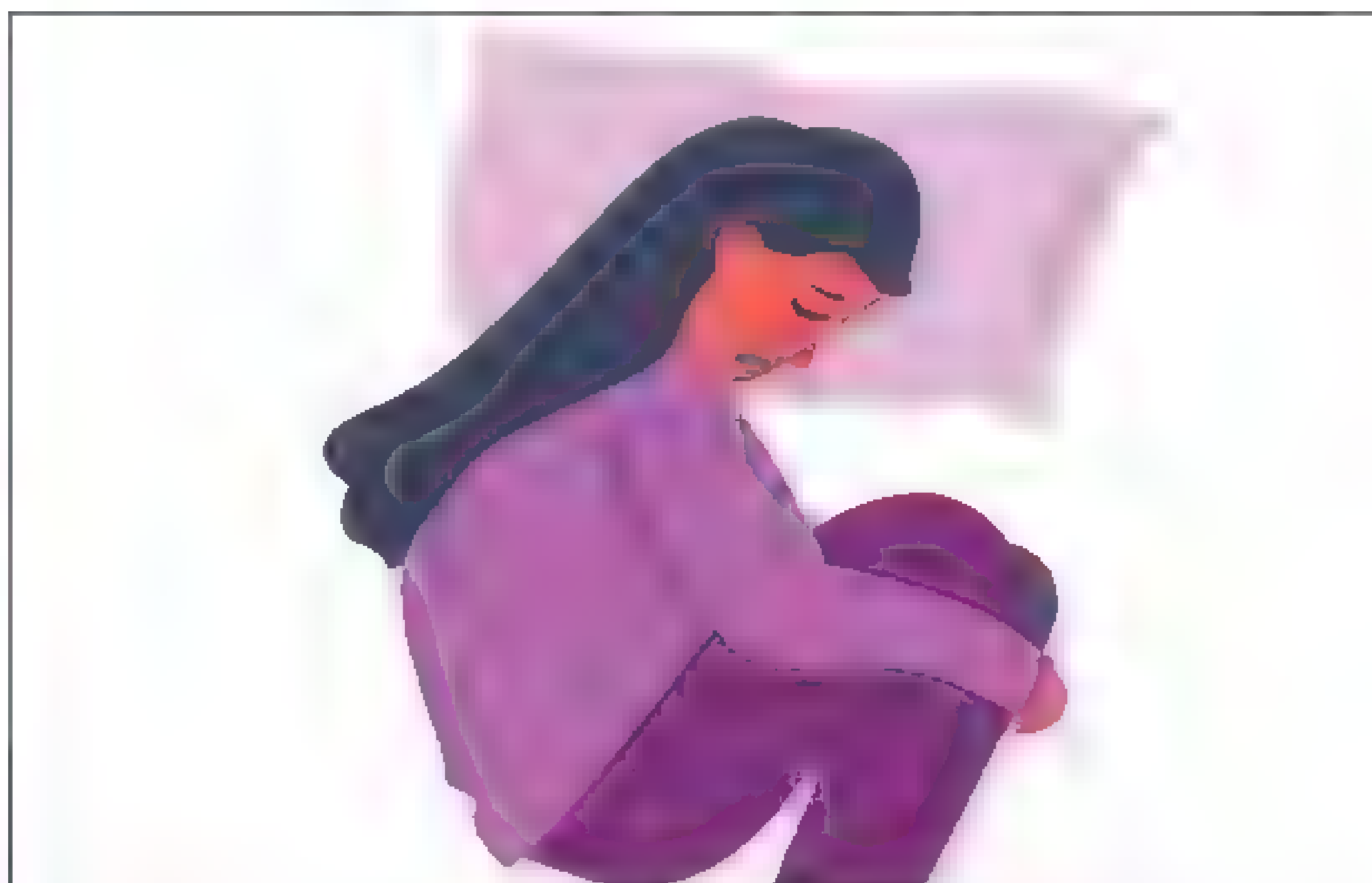
**PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO ■ DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJE-
RO.**

**BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE
OOST I MODERA;**

BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;

**TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO
TA: 30 / 26**

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda ■ kehonan ta mas

grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci ■ anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

HOTLINE





744-0444

CAPT'E Y MAND'E

CDA kandidaat Jaap Jonkers lanceert petitie voor standbeelden van Maria Liberia Peters en Juancho Evertsz

Morgen lanceert het campagneteam van Jaap Jonkers een petitie om erkenning te geven aan kleurrijke Nederlanders die een bijzondere bijdrage hebben geleverd aan ons Koninkrijk. Mede geïnspireerd door de inauguratie van Joe Biden en Kamala Harris willen wij aandacht vragen voor de veelzijdigheid in onze samenleving. Een eerbetoon aan Maria Liberia Peters en Juancho Evertsz, beiden voormalig-premiers van de Nederlandse Antillen, hoort hierbij.

Het campagneteam van Jaap Jonkers wil op 4 maart de petitie aanbieden in de Tweede Kamer. Jonkers werkt in zijn campagne samen met Gwendell Mercelina Jr., die op de kieslijst staat voor de aankomende Statenverkiezingen op Curaçao namens de Partido Nashonal di Pueblo (PNP), een zusterpartij van het CDA. Jonkers en Mercelina bouwen aan een brug tus-

sen Nederland en de Caribische eilanden van het Koninkrijk. Het geven van erkenning aan kleurrijke Nederlanders is een onderdeel hiervan.

Jonkers, een inwoner van Joure, kwam 35 jaar geleden ter wereld in La Paz, Bolivia. Daar was hij te vondeling gelegd. De adoptie door zijn Nederlandse ouders gaf Jonkers kansen, die hij anders niet had gekregen. „Kansen zijn er om door te geven”, stelt Jonkers in zijn campagnevideo.

Jaap Jonkers staat op plaats 27 voor het Christen Democratisch Appél (CDA). De Tweede Kamerverkiezingen vinden op woensdag 17 maart 2021 plaats. Kijk voor meer informatie op www.jaapjonkers.nu of <https://vimeo.com/501823116>.

Gwendell Mercelina Jr. (32) staat op plaats 4 voor de Partido Nashonal di Pueblo (PNP). De Staten-

Persconferentie

Start petitie voor standbeelden
Juancho Evertsz & Maria Liberia Peters

Donderdag 28 januari
Vanaf 14:00
Locatie: Beverwijk

Aanmelden kan via +31 (0)6 22779006
of contact@jaapjonkers.nu

**WASTE WANNINGHO
CLEANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL
AWG 75,-**

**YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201**

verkiezingen vinden op plaats. Kijk voor meer show.me.
vrijdag 19 maart 2021 informatie op www.wen-

HOTLINE

SOLO
Di Pueblo

744-0444

**CAPT'E
Y MAND'E**

Noticia na Español

HOLANDA

El Congreso holandés pide a la Comisión de Venecia que investigue el escándalo de las ayudas familiares

La Cámara quiere que el Gobierno asuma todas las deudas de los cerca de 30.000 padres afectados, en su mayoría de origen inmigrante

El Congreso de los Países Bajos aprobó este martes una moción para solicitar que la Comisión de Venecia investigue los fallos registrados en el escándalo sobre las ayudas a las familias que acabó tumbar al Gobierno de centro de derecha el pasado 15 de enero. En concreto, la Cámara quiere saber qué sucedió con la protección de datos y cómo se aplicó la ley que dio lugar a las acusaciones contra miles de familias.

La Comisión de Venecia es un órgano consultivo del Consejo de Europa, -especializado en Derecho Constitucional, la protección de los derechos humanos y la mejora de las instituciones democráticas-, y la Cámara holandesa quiere que analice en qué situación se encuentran sus ciudadanos a este respecto. El escándalo que tumbar al Gobierno presidido por Mark Rutte desveló que los cerca de 30.000 padres, buena parte de ellos de origen inmigrante, que fueron acusados erróneamente por la Agen-

cía Tributaria de fraude en la percepción de ayudas para el cuidado de los hijos entre 2014 y 2019 y en muchos casos tuvieron que endeudarse para devolver las cuantías, sufrieron la discriminación añadida de ver expuesta su procedencia. Una práctica considerada ilegal en el país desde 2014.

La Comisión de Venecia hace propuestas legislativas que suelen ser asumidas por los países afectados. Así ha sucedido con dictámenes relativos al respeto del estado de Derecho en varios países, desde Albania a México, y de Sudáfrica a Polonia. Al Congreso holandés le parece bien que analice la situación de la protección legal de los ciudadanos, en especial ante las leyes administrativas, porque la comisión parlamentaria que estudió el escándalo de los subsidios familiares criticó al Gobierno y al Parlamento, "por aplicar de manera implacable las normas, sin atender a los preceptos que protegen a la ciudadanía". Y también



El primer ministro holandés en funciones, Mark Rutte.

"por redactar leyes que no hacen justicia a las situaciones personales". En la misma sesión del mar-

tes, la Cámara holandesa aprobó la creación de una comisión estatal que estudie el funcionamiento

del ordenamiento jurídico para evitar casos similares.

Rosario Bibo Diahuebs 28 di Januari na Alto Vista

Diahuebs awo, 28 di januari, lo tin otro Rosario Bibo pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.

Cada luna, ora tin luna nobo, ■ comision organizado ta tene un Rosario Bibo pa tur hende por bin resa hunto bou di claridad di luna na Alto Vista.

Aki ta pidi intercesion di Mama Maria pa salud, paz y amor den cada hogar riba nos isla.

Ta gradici pa fabornan ricibi y ta pidi su yudansa den temponan difícil manera enfermedad, falta di trabou, comprension na cas y trabou y tur loke cada un tin warda den su curason.

Comision ta invita un y tur pa asisti na e prome Rosario Bibo pa aña 2021 diahuebs 28 di januari pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista y pidi Señor drama su bendicion riba nos isla y mundo henter.

BBQ

DI NESTOR.

Siribana 45a na "Sia Cruz"

BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL.	27,50
LOMITO.	19,-
PINCHO.	2,50

POR JAMA PA PEDIDO
OF WHATSAPP MI PA PEDIDO NA
749 7071

Noticia na Español

Vladimir Putin y Joe Biden rebajan la tensión renovando el tratado New Start de armas nucleares

La extensión de cinco años pactada entre EEUU y Washington no pone bajo control todas las armas nucleares pero evita, de momento, una nueva carrera armamentista

Rusia y Estados Unidos han acordado extender el Tratado sobre Medidas para la Reducción y Limitación de Armas Estratégicas Ofensivas (Nuevo START) sin condiciones previas.

El cambio de presidente en EEUU ha hecho que ambas potencias lleguen a un acuerdo. La prolongación se hizo "según nuestros términos. Durante cinco años sin condiciones previas, sin añadidos, sin apéndices de ningún tipo", presumió el viceministro ruso de Relaciones Exteriores Serguei Ryabkov. La extensión no pone bajo control todas las armas nucleares pero evita, de momento, una nueva carrera armamentista.

Rusia y Estados Unidos completarán "en los próximos días" todos los procedimientos necesarios para la prórroga del START. Así lo ha anunciado el Kremlin al término de una conversación telefónica mantenida entre los presidentes ruso y estadounidense, Vladimir Putin y Joe Biden.

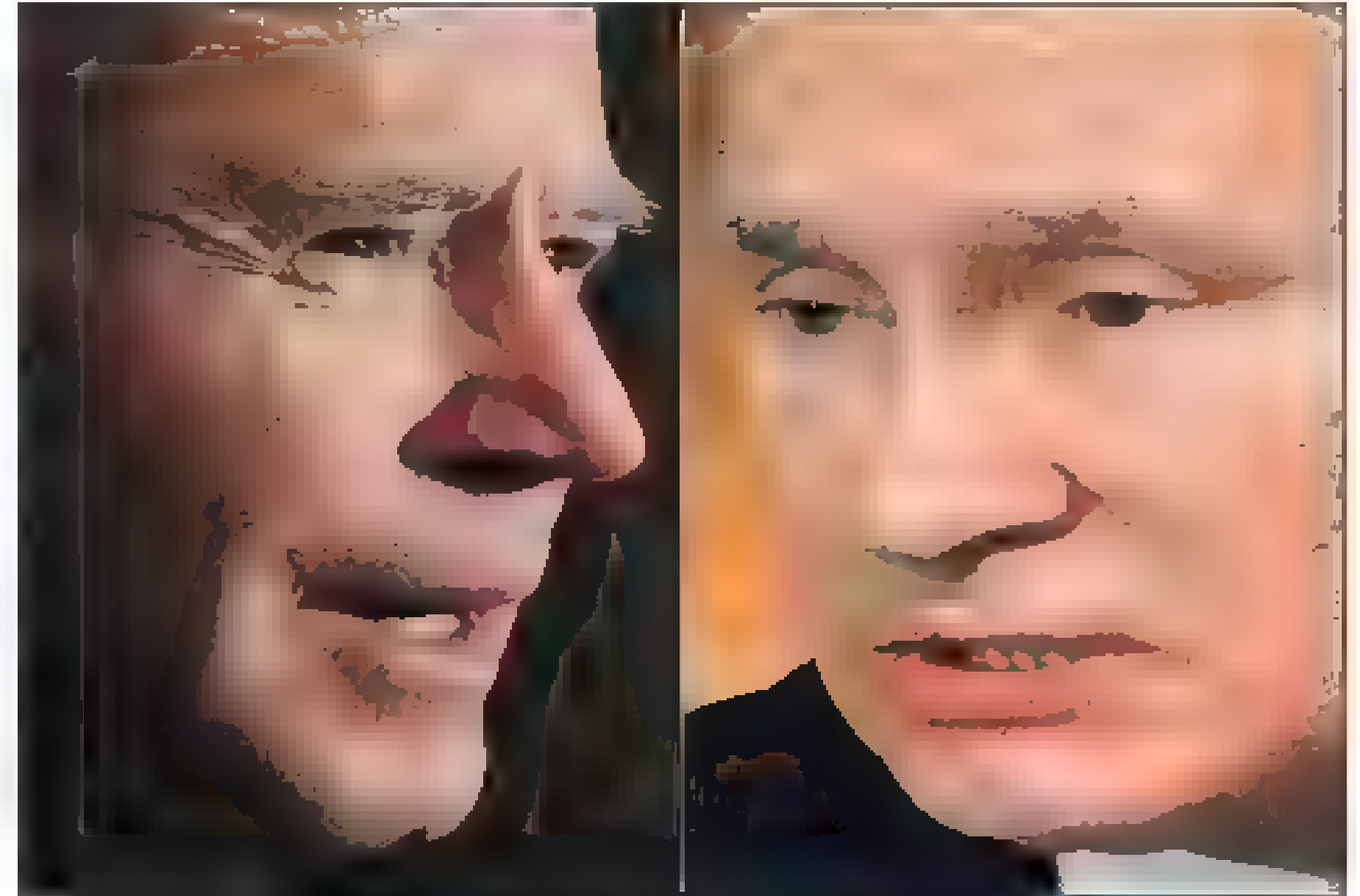
Biden ya se había mostrado a favor

de una ampliación del tratado por cinco años. El START fue firmado en 1991 por los entonces líderes de Estados Unidos y de la Unión Soviética, George H.W. Bush y Mijaíl Gorbachov. En abril de 2010, el acuerdo fue reemplazado por el tratado New Start, firmado por los entonces mandatarios de Estados Unidos y Rusia, Barack Obama y Dimitri Medvedev. Ahora hay urgencia por renovarlo, porque caduca el 5 de febrero.

EL LEGADO DE TRUMP

El tratado limita los arsenales nucleares a 1.550 ojivas estratégicas. La extensión de cinco años figura en el texto original -si ambos países están de acuerdo- por lo que no necesita más aprobación del legislativo en EEUU. Putin necesitará ratificar la extensión a través de la Duma, lo cual no será problema pues controla la mayoría parlamentaria.

Según informa The New York Times, durante la noche del lunes, los países intercambiaron notas diplomáticas para extender el tratado por cinco años, el máximo



Los presidentes Joe Biden (izq.) y Vladimir Putin

permitido en su texto. El anterior presidente de EEUU, Donald Trump, había declarado que no lo ampliaría a menos que China también se uniera. Los chinos rechazaron en todo momento la idea y señalaron que ellos tienen menos de 300 armas nucleares desplegadas.

90% DE LAS ARMAS NUCLEARES DEL PLANETA

No está claro si el acuerdo cubriría la nueva 'creación' rusa: drones submarinos con armas nucleares. La extensión del tratado no afecta a todas las armas nucleares, ni revierte la decisión de Trump de retirarse del acuerdo de Armas Nucleares de Alcance Intermedio. Moscú y Washington tienen el 90% de todas las armas nucleares que existen en el planeta.

ORIENTE PRÓXIMO

Las esperanzas rotas de Yemen: 10 años de guerra, balcanización y hambre

Miles de yemeníes tomaron el 27 de enero de 2011 las calles de la capital, Saná, para pedir el derrocamiento del sátrapa Ali Abdalá Saleh. Esa revolución derivó pronto en una guerra regional acompañada de hambrunas y crímenes terribles

Alentados por el clamor que había nacido en Túnez y Egipto, miles de yemeníes tomaron el 27 de enero de 2011 las calles de la capital, Saná. La multitud exigió la caída de Ali Abdalá Saleh, el señor de la guerra que había presidido el país desde su unificación en 1990. La bautizada como "Revolución de la dignidad" se enredó pronto en la madeja de

lealtades tribales y sectarias, viejos resentimientos, resistencias del establishment a abandonar la escena e injerencias extranjeras. Diez años después de aquella sacudida, las proclamas contra décadas de corrupción, autoritarismo y miseria han quedado enterradas por una cruenta guerra civil que ha sumido a la nación más pobre del golfo Pérsico en

el escenario de la mayor crisis humanitaria del planeta. ¿Cuál fue el detonante de las protestas de 2011? Uno de los elementos que alimentaron la ira popular fue la reforma constitucional entonces en marcha que abría la puerta a que Saleh permaneciera de modo vitalicio en palacio. "Las manifestaciones fueron lideradas desde el



inicio por estudiantes gitimid y su base popular

había quedado muy reducida", detalla Al Iryani.

Noticia na Español

CORONAVIRUS

Boris Johnson asume "toda la responsabilidad" al superar el Reino Unido las 100.000 muertes por Covid

"Es muy duro medir el dolor contenido en esta esa triste estadística", declara Johnson, que se compromete a "aprender la lección"

Boris Johnson ha prometido "reflexionar y reparar" su estrategia ante el Covid, minutos después de que su Gobierno confirmara que se ha superado el trágico listón de las 100.000 muertes por la pandemia. "Es muy duro medir el dolor contenido en esta esa triste estadística", declaró Johnson, que se comprometió a "aprender las lecciones" de los últimos meses y apeló a la unidad de los británicos para superar la crisis.

"Estamos ante una tragedia nacional", declaró por su parte el líder de la oposición laborista

Keir Starmer, que evitó sacar partido político al escalofriante dato: 100.162 vidas perdidas hasta la fecha. "Por ahora debemos recordar a nuestros seres queridos y seguir vigilantes, quedarnos en casa, proteger la sanidad pública y seguir con las vacunaciones".

En ocasiones anteriores, Starmer acusó al Gobierno de haber sido "lento" a la hora de tomar decisiones y de haber sembrado la confusión entre la población en los momentos críticos de la pandemia. Las mismas preguntas recayeron sobre Johnson durante la

lacónica conferencia de prensa, en la que le recordaron las esperanzas prematuras del Gobierno de mantener el número de víctimas por debajo de las 20.000.

"Asumo la plena responsabilidad por todo lo que ha hecho el Gobierno", declaró Johnson. "Puedo decir que hemos hecho todo lo que hemos podido para minimizar el número de víctimas y el sufrimiento de la gente en una crisis muy difícil para este país. Y eso es lo que seguiremos haciendo, como todos los gobiernos alrededor del mundo afectados por esta crisis".



Estados Unidos

LA CASA BLANCA ADVIERTE AL GOBIERNO DE NICOLÁS MADURO

La Casa Blanca reiteró que "perseguirá" a quienes se vean involucrados en actos de corrupción o cometan violaciones de los derechos humanos en el país latinoamericano.

WASHINGTON D.C. - La administración del presidente Joe Biden advirtió este martes al gobierno de Venezuela que no dejará pasar por alto las corruptelas ni las violaciones de los derechos humanos que se comentan allí, y adelantó que "perseguirá" a quienes cometan este tipo de crímenes.

"El objetivo último del gobierno es apoyar una transición pacífica y democrática de Venezuela, a través de unas elecciones libres y justas", declaró la vocera de la Casa Blanca, Jen Psaki, durante una rueda de prensa.

Para ello, agregó, Washington "perseguirá a individuos implicados en corrupción, violaciones de derechos humanos".

El objetivo último del gobierno es apoyar una transición pacífica y democrática" Jen Psaki, portavoz de la Casa Blanca

La funcionaria, que había sido preguntada inicialmente sobre si el nuevo presidente planea mantener la protección a los migrantes venezolanos en EE. UU. firmadas por el presidente Donald Trump el día antes de que acabara su mandato, apuntó que el nuevo gobierno buscará reforzar la "vía diplomática multilateral" como forma de presión con el objetivo de alcanzar "una salida democrática".

En cualquier caso, Psaki recalcó que la Administración Biden "se centrará en hacer frente a la crisis humanitaria" que atraviesa el país y que, de acuerdo con la ONU, ha llevado a más de 5,4 millones de venezolanos a abandonar su país.



Perú blindará frontera con Ecuador y decreta toque de queda para frenar pandemia

Tumbes es el principal punto de paso en Perú para cientos de migrantes venezolanos que cruzan al día desde Ecuador, en el intento de quedarse en este país o seguir para Chile, Argentina u otros destinos.

Perú comienza el domingo un cierre de 15 días en nueve regiones y la capital, Lima, para frenar un segundo aumento en los casos de COVID-19.

El martes por la noche, el presidente Francisco Sagasti anunció que la zona metropolitana de Lima y otras como Callao, Ancash, Pasco, Huánuco, Junín, Huancavelica, Ica y Apurímac, el acceso estará restringido del 31 de enero al 14 de febrero.

Durante el cierre, las personas pueden salir de casa solo para comprar artículos de primera necesidad y se les insta a trabajar desde casa. Los restaurantes solo aceptarán pedidos para llevar y los negocios que no sean esenciales cerrarán.

El toque de queda entrará



en vigor entre las 8:00 p.m. y 4:00 a.m. con restricciones de uso vehicular personal los sábados y domingos.

El presidente Sagasti indicó que Perú mantendrá las restricciones para los vuelos internacionales desde Europa, así como desde Brasil, donde se han detectado cepas del virus que se propagan más fácilmente.

Hasta ahora, Perú tiene más de 1.093.000 infecciones confirmadas por COVID-19 y 39.608 muertes, según el Centro de Recursos COVID de la Universidad Johns Hopkins.

E BON NOTICIA

CRISTO-HESUS TA PRESENTE DEN E 7 SACRAMENTONAN DI SPIRITO SANTO PA SALBACION DI HUMANIDAD

Cristo-Hesus resucita, ta sigi cu Su obranan di salvacion den Su Iglesia Catolico.

Cristo-Hesus a duna henter mundo su 7 senjlanan di Su presencia activo. E senjlanan aki nos ta jama, e 7 Sacramentonan di Dios Spirito Santo cu ta obra den nos.

1. Sacramento di Bautismo.

E bautismo ta na ora di nacemento, cu ta e principio di nos bida Cristian y pa nos bira yiunan di Dios Tata y tempel di Spirito Santo. Bijbel Mateo 28: 19 – 20, Cristo-Hesus ta bisa na Su apostelnan, cu ta Su prome obisponan: "Bay pues y haci tur pueblo bira Mi discipelnan y bautisa nan den nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo y sinja nan warda tur loke Mi a manda boso. Mira, Mi ta cu bosonan tur dia te na cabamento di mundo." Bijbel Huan 3: 5-6; "Hesus ta responde: Enberdad, enberdad Mi ta bisa boso, si un hende no nace di awa y Spirito, e no por drenta den Reino di Dios. Loke a nace di carni, ta carni y loke a nace di Spirito, ta Spirito." P'esey tur e babynan recien naci, nan mester wordo bautisa pa nan bira yiunan di Dios Tata, tempel di Spirito Santo y pa nan bida eterna cuminsa. Tambe pa medio di bautismo e pika original, cu ta e pika di desobediencia di Adam y Eva ta wordo kita di e criatura cu a nace cun'e.

2. Sacramento di Santa Eucaristia.

E Santa Eucaristia den Misa, ta pa nos sigi corda riba Cristo Hesus Su sacrificio den e Santo Comunión y pa nos sigi mantene contacto cu nos Senjor. Na unda Hesus a bisa den e Ultima Cena, ora E'l a kibra e pan: "Haci esaki pa keda corda riba Mi y esun cu come Mi carni y bebe Mi sanger, lo haya bida

eterna."

Bijbel Lucas 22: 19-20; "Despues Hesus a cohe e pan, a gradici Dios, a kibr'e, a duna nan y a bisa: Esaki ta Mi Curpa cu ta entrega pa boso. Haci'e pa boso corda riba Mi. Di e mesun forma, E'l a cohe e Copa despues di Cena y a bisa: Esaki ta e Copa di Aliansa Nobo confirma cu Mi Sanger, cu lo ta derama pa boso." Bijbel Huan 6: 53 – 54; "Hesus a responde nan: Mi ta segura boso, si boso no come Carni di Yiu di hende y no bebe Su Sanger, boso lo no tin bida den boso. Esun cu come Mi Carni y bebe Mi Sanger tin bida eterna y Ami lo lant'e for di morto riba e ultimo dia." Akinan den Misa pa medio di Sacerdote, e Hostia consagra ta bira Curpa y Sanger di Cristo Hesus.

3. Sacramento di Confirmacion.

E Sacramento aki ta pa nos scohe e direccion di nos bida pa ricibi e 7 donnan di Spirito Santo y pa nos madura den bida Cristian. Esaki ta mescos ora cu e Apostelnan a ricibi e Spirito Santo riba dia di Pentecoste. Bijbel Echonan 2: 1 – 4; "Ora fiesta di Pentecoste a jega, tur e siguidornan di Hesus tabata hunto na e mesun lugar. Diripiente un sonido manera un biento fuerte a bin for di cielo y a jena henter e cas caminda nan tabata. Algo manera candela a parece, E'l a parti Su mes na lenga cu bay para riba cada un di nan. Nan tur a keda jena cu Spirito Santo y a cuminsa papia otro lenga segun Spirito Santo tabata inspiranan." Pa medio di Obispo cu ta pone man riba e persona, e ta ricibi e 7 donnan di Spirito Santo y na unda tambe e ta confirma su bautismal.

4. Sacramento di Confesion.

Esaki ta ora cu nos desvia

y cay den e bida di pika y nos kier bolbe bek riba e caminda di Dios. Anto e Sacramento di Confesion, ta na unda Dios ta pordona nos pikanan y ta purifica nos alma pa medio di un Sacerdote. Bijbel Huan 20: 21 – 23, akinan Hesus ta bisa na Su Apostelnan, cu ta Hesus Su prome Obisponan y Sacerdotenan: "Un biaha mas Hesus a bisa nan: Pas sea cu boso. Manera Tata a manda Mi, asina Mi ta manda boso. Despues di e palabranan aki E'l a supla riba nan y a bisa: Ricibi Spirito Santo. Na esnan kende su pikanan boso ta pordona, nan ta keda pordona y na esnan kende su pikanan boso no ta pordona, nan no ta keda pordona." Akinan Cristo Hesus a duna Su Obisponan y Sacerdotenan e autoridad pa pordona pika. Por haci Confesion 1 bes pa luna.

5. Sacramento di Matrimonio.

Akinan ta ora un pareha kier comparti nan bida cu otro den un alianza di amor. Den Misa dilanti di un Sacerdote, Dios ta uni e pareha den matrimonio y nan lo bira un solo curpa pa Dios y e pareha por uni den nan relacion sexual

como un regalo di Dios Su amor, pa nan forma familia. Bijbel Marko 10: 6 – 9; "Ma Na principio tempo di creacion, Dios a traha nan como homber y muher. P'esey e homber lo bandona su tata y su mama, pa e uni cu su muher y e dosnan aki lo bira un curpa. Asina pues ya mas nan no ta dos persona, ma nan a bira un solo curpa. P'esey loke cu Dios a uni, hende no ta permiti di separa." E palabra, cu Dios ta uni e pareha den un solo curpa den Matrimonio, esaki ta sosode den Misa pa medio di un Sacerdote cu ta un ministro di Dios y Dios no ta reconoce divorcio. E pika di adulterio ta condenabel.

6. Sacramento di Orden Sacerdotal.

Akinan ta ora un hende homber ta wordo jama pa Cristo Hesus, pa e pone su mes den sirbishi di Dios pa e bira un ministro di Dios, pa e guia y pa e administra Dios Su Sacramentonan. Bijbel Marko 3: 13 – 15; "Hesus a subi sero y a jama esnan cu E tabata kier y nan a bin cerca d'E. Asina E'l a forma un grupo di 12 cu E'l a jama apostel. Ela scohe nan pa nan companje y pa mandanan predika, cu poder pa saca demonio.

Bijbel 1 Pedro 2: 9; "Ma bosonan ta un generacion escohi, sacerdotenan real, un nacion santo, Dios Su mes Pueblo pa cu boso lo anuncia accionnan glorioso di Esun cu a jama boso for di tiniebla na Su lus admirabel."

7. Sacramento di Enfermonan of Santa Oleo.

E Sacramento aki, ta ora un persona ta malo of hopi malo, e por ricibi e Santa Oleo pa medio di un Sacerdote cu ta resa cun'e. E Sacramento di Santa oleo ta pa e persona por wordo sana spiritualmente di su pikanan y tambe p'e wordo sana fisicamente di su enfermedad p'e cuminsa un bida nobo. Tin biaha Dios ta sana e persona spiritualmente so, pa e persona prepara su mes pa e duna cuenta di su bida dilanti di Cristo Hesus. Bijbel Haco-bo 5: 14 – 15; "Tin hende malo cerca boso? Lag'e jama ancianonan di Iglesia, laga nan resa p'e y hunt'e cu azeta den nomber di Senjor. Y e peticion ey haci cu fe, ta cura e hende malo, Senjor ta lant'e y si e a haci pika, Senjor lo pordon'e." E Sacramento di Santa Oleo, ta wordo administra pa Sacerdote, sea na cas of na hospitaal.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500**

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor -- Marcel Balootje.

PROV 3 VERS 34: DIOS TA HACI BOFON DI BOFONADONAN

Ken ta un bofonado, awel esaki ta un persona desobediente (Colosenses 3 vers 5-6) cu ta kere cu e ta mas sabi cu Dios, cu no tin Respet y Temor di Dios y sabiendo cu e ta robez ta sigi perservera den su maldad, cu e pensamiento, cu Dios no ta rabia, cu Dios no ta castiga, y e ta lubida cu e palabra di Dios ta bisa den Romanos 14:12 : Asina anto, cada un di nos lo cuenta di su mes na Dios.

Si tin Dios ta bisa den su palabra cu lo tin un hucio, ta pasobra lo yega e momento cu E lo huzga, pesey como cabes di cas, como Tata, y como Mama nos mester tene cuenta di esey.

E gran Bofonado ta e diabel, y e ta influencia hende pa nan haci bofon di Dios, sabiendo cu esun cu ta haci bofon di Dios lo sali perdi.

Na prome lugar e e influencia Eva pa haci bofon di Dios, y despues Eva a influencia Adam pa haci bofon di Dios, pasobra Adam tabata e persona cual Dios a papia cune, pesey hende homber ta yama pa para firme den su zapato y faha su carson bon na su culpa. **LESA E SIGUENTE EHEMPELNAN:**

Samson (Huesnan 16 vers 20-21) tabata bon na Altura locual Dios ta demanda di dje, toch e a sigi den su Adulterio, e no a tende, te na e momento cu e Spirito di Dios a bandone, resultado ta cu e a perde su bista, su libertad, su ministerio, y por ultimo su bida, e a muri como vengansa huntu cu e filisteonan. Samson tambe a haci bofon di Dios cu tur e conocimiento cu e tabatin. Acan (Josue 6 ver 18 -19 y Josue 8 : 20-26) tabata sa masha bon cu e no tabatin mag di COHE nada for di e cosnan di Jericho pasobra

nan tabata anatemamaldiciona, y toch e a cohe bara di Oro y moneda di plata y mantel bunita, pasobra e a cudisha nan y sconde nan den su Tent, y asina hinca henter e pueblo y su Famia den problema, pesey como mayor nos mester wak bon kico nos ta haci pa asina nos perhucia henter nos Famia. Pasobra pica ta trece problema den cas.

Rey Saul (1 Samuel 15:23) a ricibi instruccion di Dios, pa destrui e amalekitanan y tur locual nan tabatin, pero toch e no hacie e a sconde e rey di Amalek y tambe carnenan y bisa cu e a sconde e carnenan pa haci sacrificio na Dios. Y pa su desobediencia Señor a rechase como rey, y su final tabata tristo, e a comete suicidio.

Rey Acab(1 Reynan Capitulo 22) tabata conoce Dios pero toch e tabata bay di acuerdo cu su casa Jezabel cu tabata un gran saserdote di bruheria, Rey Acab tabatin 400 profeta ta come na su mesa, cu tabata profetisa locual rey kier tende, y no locual Dios ta bisa, pero profeta Micaias tabata profetisa diferente, di e profeta ey e no kier tende pasobra Micaias tabata papia berdad. E final di Rey Acab tabata tristo.

Ananias y Safira (Hechonan 5:1-10) tabata completamente na altura locual di e convenio cu tabatin cu e Apostelnan y cu consentimiento di su casa e a tene plaka atras y trece un parti so dilanti. Y pedro a bise pakiko bo a laga satanas yen abo curazon pa ganja Spirito Santo, kiermen Ananias a purba ganja Dios y esaki e coste su bida, y tambe esun di su casa.

Nos ta mira cu tanto den testament bieuw como nobo, tur hende cu a purba haci bofon di Dios a caba

na malo.

Pesey awe nos kier adverti tur Mayor y nan yunan pa no tuma parti den maldad, no consenti cu maldad, pasobra si nos ta menciona nomber di Dios nos mester kere den Dios y haci su boluntad.

Nos no por biba un bida den cual nos ta kere cu nos por haci malo y haci bon obra y kere cu Dios ta acepta esey y e no ta wak nos bofon cu nos ta haci.

A yega tempo pa para keto un rato, y wak kico ta e boluntad di Dios, pa nos bida, pasobra nos no por haci malo henter anja y kere cu regalando algun macuto di Pasco nos ta drecha cos cu Dios. Nos relacion cu Dios solamente por wordo drecha pa medio di su yiu Hesus Cristo, den un arrepentimiento serio y cu un curazon habri cu ta desea un cambio complete pa nos bida.

Ningun hende tin inmunidad di pica, mas e e grandesa di Dios ta cu esun cu confesa su pica, Dios ta fiel y hustu di perdona.

Cada biaha cu bo haci algo, of participa, of aproba algo cu bo sa bon, bon cu e no ta boluntad di Dios, den e caso aki bo ta haci bofon di Dios.

Sea sabi ningun hende por gaña Dios, y ban pone tur cos na ordo den nos bida pa nos Hogar y nos Famia ta Bendiciona.

Sinceramente,
Pastor Marcel Balootje.



"DUDAS"

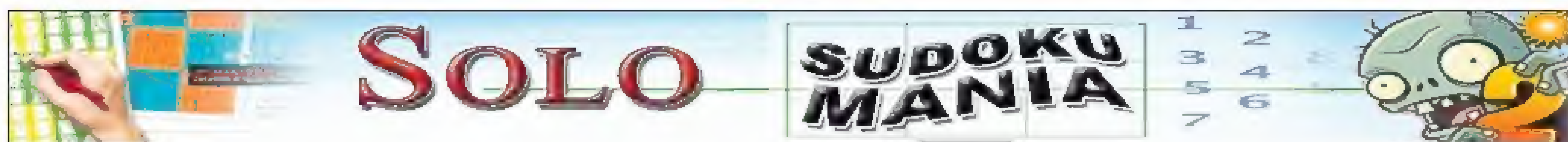
Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temORIZABO cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drecha bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

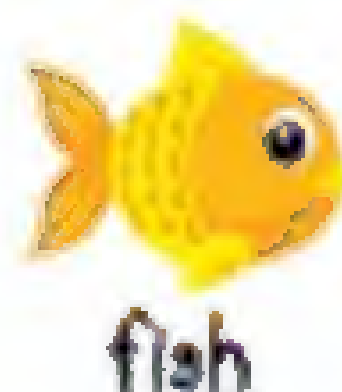
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

			8					
7	8	9		1				6
					6	1		
		7					5	
5		8	7		9	3		4
	4					2		
		3	2					
8				7		4	3	9
					1			

Sopi di Letranan



E O C T O P U S P
 F H R I F O A N A
 L E F S I H R E R
 Y N O U S E C I R
 A F X E H I R F O
 H I P P O S A E T
 S J A R T E B L O
 B U T T E R F L Y

HOTLINE

SOLO
Di Pueblo

744-0444

**CAPT'E
Y MAND'E**

HUNTONAN....

**FOR DI
DISTANCIA**

SOLO
Di Pueblo